

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

vrijdag
14 augustus 2009
jaargang 125
nr 184

AmigoE



3 Aruba

Leerlingen
langer thuis



6 Sport

Phelps ongedeerd
bij ongeluk



8 Financieel

Microsoft en Nokia
vormen alliantie



9 Wereld

Impopulaire
Karzai lijkt zeker
van tweede termijn



Grote fraude bij Valero

SAN NICOLAS — Bij de olieraffinaderij van Valero is een omvangrijke fraude geconstateerd. Voor hoeveel geld er is gesjoemeld is niet bekend, maar volgens onbevestigde bronnen gaat het om vele miljoenen. De AmigoE heeft vanuit de VS van woordvoerder Bill Day bevestigd gekregen dat ze de zaak heel serieus nemen. “Maar het is niet zo dat de FBI op de zaak is gezet”, aldus Day in reactie op berichten in de Papiamentstalige media dat het Amerikaanse opsporingsbureau hier onderzoek doet.

Deze krant weet inmiddels dat een manager van de onderhoudfdeling op staande voet is ontslagen vanwege de onregelmatigheden. Day wil in eerste instantie bevestigen noch ontkennen dat er een onderzoek naar fraude gaande is. “We geven nooit commentaar op interne aangelegenheden.”

Nadat deze krant bekend maakte dat ze uit betrouwbare bronnen al een bevestiging heeft gekregen van het onderzoek naar de fraude, zegt hij: “We nemen het heel serieus op.” Het is aan de redactie niet bevestigd of de ontslagen manager A.H. ook een rechtstreeks aandeel in de fraude heeft. Wel

is duidelijk dat hij niet de enige is die op staande voet is ontslagen. Een andere leidinggevende die met ziekteverlof thuis zit, zou ook de bons hebben gekregen. De fraude zou zijn begaan bij het aankopen van onderdelen dan wel in de aanbestedingen aan lokale bedrijven. Er zou geld onder tafel zijn geschoven aan medewerkers van Valero door ondernemers die zo lucratieve contracten konden binnenslepen. Ook zouden in de Verenigde Staten onderdelen zijn besteld die nooit arriveerden en waarvan het geld in de zakken van de frauderende werknemers verdween.

Er is geen aangifte van de fraude bij Valero gedaan, zo meldt woordvoerder Ann Angela van het Openbaar Ministerie (OM).

“Officieel is niet bij ons bekend, ook niet of een buitenlandse opsporingsdienst de zaak onderzoekt. Wat we weten, is uit de krant.” Als de FBI of andere buitenlandse opsporingsorganisatie op Aruba onderzoek wil doen moet dit van tevoren bij het OM gemeld worden. Procureur-Generaal Rob Pietersz zei eerder in deze krant hier strenger op te letten nadat daarmee in de Natalee Holloway-zaak te makkelijk is omgegaan.

Stevige kritiek op voorstel voor uitstel verkiezingen

WILLEMSTAD — “Een democratische coup.” In deze bewoordingen reageert Forsa Kòrsou-raadslid Gregory Damoen op het voorstel van de regering om een overgangsregeling in te voeren om de Statenverkiezingen uit te stellen. Ook de stichting Kòrsou Fuerte i Outònomo (KFO) en MAN-leider Charles Cooper zijn niet mals in hun kritiek op de handelwijze van de regering in deze kwestie.

Van het Land Nederlandse Antillen is volgend jaar weinig meer over, motiveerde premier Emily de Jongh Ehalge gisteren het voorstel geen Statenverkiezingen te houden. Meer hierover op pagina 3: Officieel voorstel voor uitstel verkiezingen. De overheid werkt intussen aan een overgangsregeling. Damoen is ontevreden over de manier waarop de coalitiepartijen met de verkiezingen

omspringen. Damoen sprak vanochtend van een totaal verkeerde benadering. “Dit is niet democratisch. Dit is niet de goede weg. Dit is een verkeerde en antidemocratische benadering, die alleen maar meer weerstand zal opwekken. Ik vind de manier waarop de coalitie aan de macht wil blijven zeer afkeurenswaardig. De coalitie stuurt nu een voorstel naar de Raad van Advies (RvA), maar wat als de Raad nee zegt, zal de coalitie dan haar wil toch doorzetten?” Het FK-raadslid heeft niet alleen kritiek. Hij stelt ook een oplossing voor: “Alle politieke partijen moeten om de tafel om tot een oplossing te komen waar we allemaal mee kunnen leven. Ik heb geen behoefte aan partijdige bemiddelaars. Laten de politieke partijen dit zelf uitpraten. De beste oplossing is om verkiezingen voor het Land te houden en dan

de uitslag hiervan ook voor het parlement van het nieuwe Land Curaçao te laten gelden. We moeten voorkomen dat Curaçao straks een niet-gekozen regering krijgt.” MAN-leider Charles Cooper gaat nog verder en spreekt van een regelrechte staatsgreep. “Dit is onacceptabel. Ze willen de democratische regels omzeilen. Het is duidelijk vastgesteld dat de Staten voor vier jaar worden gekozen. Het is niet correct om daar vanaf te wijken, omdat deze regering coûte que coûte aan de macht wil blijven. Daar gaan we niet mee akkoord. Wie gaat er straks stemmen om langer dan vier jaar als Statenlid aan te blijven? Dat willen we weten. Je kan juristen alles laten opstellen, maar wat blijft is dat dit democratisch niet door de beugel kan.”

Vervolg op pagina 11

Internationale zeilregatta morgen van start



ORANJESTAD — De Aruba Rembrandt Regatta gaat morgenvroeg van start. Om vijf over zeven uur 's morgens gaat de eerste jachtrace van start. Deze zeilers moeten heel heteiland rondvaren. Naar verwachting zijn ze daar ongeveer acht uur mee bezig. Om half twee morgenmiddag start er ook een 'fun race' voor jachten. Op de foto is Sander Vellinga te zien op zijn schip Sagitarius tijdens de Aruba Race vorig jaar. Ook dit jaar is Vellinga weer van de partij. Zondag worden er verschillende races gehouden, waaronder ook in de Sunfish en Beach cat klasse. Op Fisherman's Huts worden 's middags slalomraces gehouden voor windsurfers onder 18 jaar. Ter gelegenheid van de regatta, heeft de hoofdsponsor Rembrandt elke avond live optredens van verschillende bands.

Veel doden door busongeluk Panama

PANAMA-STAD — Zeker 23 mensen hebben vandaag het leven verloren, toen een volle bus in Panama-Stad op een kiepwagen botste.

Zeker dertig mensen raakten gewond. De vrachtwagen reed om nog onbekende reden op de verkeerde rij-

baan. President Ricardo Martinelli van Panama heeft een dag van nationale rouw afgekondigd. Hij zei na een bezoek aan de plaats van de botsing nog nooit zo'n spectaculair ongeval te hebben aanschouwd. “Het treurigst was mobiele telefoons in de bus te horen afgaan – wan-

hopige familieleden die hun geliefden probeerden te belen om erachter te komen waarom zij nog niet thuis waren”, zei de president. Volgens Martinelli zijn de meeste slachtoffers bouwvakkers en mensen die in een supermarkt in de buurt werkten.

President Taiwan vreest 500 doden door tyfoon

TAIPEI — De Taiwanese president Ma Ying-jeou denkt dat de tyfoon Morakot in de eilandstaat meer dan vijf-honderd levens heeft geëist. Dat heeft een medewerker van de president vandaag gezegd. Het officiële dodental door het natuurgeweld staat op 117. Daarnaast heeft de tyfoon voor bijna 2,5 miljard euro schade veroorzaakt.

Taiwanese functionarissen spraken al eerder de vrees uit dat het dodental fors zal oplopen. In het dorp Hsiaolin zouden bijna vierhonderd mensen door een aardverschuiving levend zijn begraven. Morakot raasde het afgelopen weekende over het zuiden van Taiwan. De autoriteiten repten van de meest verwoestende tyfoon van de afgelopen vijftig jaar. Veel wegen zijn door modderlawines onbegaanbaar geworden. Bovendien zijn bruggen weg-

geslagen en rivieren buiten hun oevers getreden.

Meer dan 50.000 militairen proberen de zeker 15.000 mensen te bereiken die van de buitenwereld zijn afgesloten. Eerder in de week vroeg Taiwan de internationale gemeenschap om steun bij het evacueren van de mensen uit het rampgebied. Taiwan heeft vooral vliegtuigen en grote helikopters nodig voor het vervoeren van graafmachines naar gebieden die zijn getroffen door het natuurgeweld. De graafmachines en ander materiaal zijn onder meer nodig voor het repareren van onbegaanbaar geworden wegen. Verder heeft Taipei om noodgebouwen gevraagd voor mensen die dakloos zijn geworden. Ook zijn voedselvoorraden nodig en medicijnen om de verspreiding van ziektes te helpen voorkomen.

Rellen in Venezuela wegens onderwijswet



Foto: APFI/Thomas Cox

CARACAS — De oproerpolitie gooit traangasgranaten naar de duizenden anti-Chávez-demonstranten die gisteren de straten van de Venezolaanse hoofdstad Caracas opgingen tijdens de behandeling van een nieuwe onderwijswet waarover de meningen zeer verdeeld zijn. De wet, die scholen zou verplichten om hun curricula te baseren op 'de Bolivariaanse doctrine' zoals nationale zelfbeschikking en eenheid van Latijns-Amerika, werd afgelopen nacht aangenomen.

Mexicaanse griep in Nederland Bijna 1500 mensen besmet

RIJSWIJK — Nederland telt momenteel 1473 personen die Mexicaanse griep hebben of hebben gehad. Dat heeft het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) vandaag bekendgemaakt. Het RIVM spreekt van een sterke toename sinds afgelopen week. Afgelopen dinsdag was nog sprake van ruim duizend

griepgevallen. Ondanks de sterke toename spreekt het instituut van een 'beperkte verspreiding'. Van de 1473 griepgevallen is 20 procent besmet in Nederland. In totaal zijn 28 mensen in het ziekenhuis opgenomen met Mexicaanse griep. Van hen hebben de meesten het ziekenhuis alweer verlaten.

Als mensen het virus in het buitenland opliepen, was dat vooral in Spanje. Het zwaarst getroffen zijn jongeren tussen de 15 en 19 jaar en daarna de groep 20 tot 24-jarigen, stelde het RIVM.

*Zie ook pagina 7
'Vaccins tegen griep
kosten tot 700 miljoen'*

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

theplaza
*Jaja het is weer weekend.....!!!!
Kom gezellig naar de Plaza....
Voor een borrel en een hapje....*

CAFE

Geopend de gehele week
van 9.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ

*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Vanavond Happy Hour

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ

The Paddock
A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

Polar

*"Dit is het ideale
moment voor
een koude Polar"*

**Early Bird
Special**

3-gangen menu
Incl. glas huiswijn
\$ 29.50
Dagelijks: 17-19u

Papillon
RESTAURANT

De overheerlijke Frans-Caribische keuken,
het elegante gezellige terras en het prachtige
decor vormen de perfecte ambiance voor
lekker eten en een heerlijk avondje uit.

Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (f.o. Rodisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillinaruba.com

Cansa di Hamburger?

**take a wok on the
wild side...**

**Healthy
fastfood!**

wok away
RESTAURANT

Papilon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's
Tel.: 585 0090

**Aap wat heb je
mooie jongen.**

Sarcastische opmerking
over iemand die wat al
te trots is op iets.

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
vrijdag 14 augustus
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduer Hospitaal. Tel. 587-4300.

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in
het algemeen kan men tussen 14.00-
17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor
urgente gevallen of administratieve
zaken gelieve gedurende kantooruren
te bellen.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

THE CINEMAS

3D

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

PETER JACKSON
PRESENTS
A FILM BY **NEILL BLOMKAMP**

DISTRICT 9
YOU ARE NOT WELCOME HERE.

NOT SO TALL TALES FROM THE DIRECTOR OF 'SPY KIDS'

SHORTS
THE ADVENTURES OF THE WISHING ROCK

COMING SOON
WWW.SHORTSMOVIE.COM

Op zoek naar
een investeerder om
mijn N.V. te beginnen
c.a. Fls 25.000

Voor informatie a.u.b.
Jim bellen op
7361687
Confidentieel en
betrouwbaar!

**Clown
Doctors** Aruba

Cel: 731-0289
wimclowndocctorsaruba@gmail.com

De Suikertuin

Zaterdag, koffie
met appeltaart
slagroom en ijs
voor afl. 9.95
Van 7-12 uur

Wilhelminastr 64
Oranjestad, Aruba
Tel: 5826322

SCHEDULE FOR WEEK OF AUGUST 13 - AUGUST 19					
*matinee: thursday - sunday late show: friday and saturday					
AT RENAISSANCE - ORANJESTAD					
PG	SHORTS daily: 4:15 matinee: 12:15	6:15 2:15	8:15 late show:	10:15 12:30	NEW
PG-13	G.I. JOE THE RISE OF THE COBRA daily: 5:45 matinee: 12:30	8:30 3:15	late show:	11:15	
PG-13	TRANSFORMER 2 daily: 8:00 matinee:		late show:	11:00	
R	THE HANGOVER daily: 7:30 matinee:	10:00	late show:	12:15	
R	THE ORPHAN daily: 6:15 matinee: 12:45	8:45 3:30	late show:	11:30	
PG	HARRY POTTER AND THE HALF-BLOOD PRINCE daily: 4:15 matinee: 1:00		late show:		
PG	ICE AGE 3 DAWN OF THE DINOSAURS daily: 4:00 matinee: 12:00	6:00 2:00	late show:		3D
PG	ALIENS IN THE ATTIC daily: 5:00 matinee: 12:15	7:15 2:45	9:30 late show:	12:00	
AT PASEO HERENCIA					
PG-13	DISTRICT 9 daily: 5:30 matinee: 1:00	7:45 3:15	10:15 late show:	12:30	NEW
R	FUNNY PEOPLE daily: 6:00 matinee: 12:00	9:00 3:00	late show:	12:00	
PG-13	THE PROPOSAL daily: 9:30 matinee:		late show:	12:15	
PG	HARRY POTTER AND THE HALF-BLOOD PRINCE daily: 4:30 matinee: 1:15	8:00	late show:	11:15	
R	THE HANGOVER daily: 7:30 matinee:	10:00	late show:	12:30	
PG	G-FORCE daily: 5:00 matinee: 12:45	7:15 2:45	late show:		3D
PG-13	JULIE AND JULIA daily: 4:45 matinee: 2:00		late show:		
R	THE UGLY TRUTH daily: 4:45 matinee: 12:15	7:00 2:30	9:15 late show:	11:30	

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner

hp
invent

5839633 Sun Plaza Suite 114

RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Caya Luna

Sfeervolle semi-gem. cunucu woning te huur in Res.
Tarabana, vlakbij de stad. Voorzien van 3 slaapk.
2 badk en porch. Tevens berging en extra studio
beschikbaar. Volledig omheind en aangel. tuin.

Afl 2.350,- p/m per september beschikbaar

www.renthousearuba.com

**Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba**

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septic tank

**PIPE CLEANING
SERVICE**

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

SALE

Up to 50%

From 13th till 15th of August
Paseo Herencia Mall

hunkemöller

**Laatste
betaaldag**

De waterfactuur van de maand
juni 2009
dient uiterlijk betaald te zijn op
14 augustus, 2009

Betalingen via de bank worden geacht
te zijn verricht op het moment dat het
bedrag is geregistreerd bij W.E.B.
Aruba N.V. Dit proces duurt enkele
dagen.

**De kosten voor
heraansluiting zijn
Afl. 50,-**

WEB
WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.

**Win
bij FLORA!**

Bij elke aankoop vanaf **Afl.25,-**
maakt u kans op dit

ligbed

ter waarde van **Afl. 595,-**

Elke week één
winnaar!

Op zondag
open van
10:00 am -
2:00 pm

Wij bieden onze
excuses aan voor
het ongemak tijdens
de verbouwing.

**Bezoek onze
sale corner met
50% korting**

FLORA
Home and Garden Decorations

Open ma - za: 8:30 am - 6:00 pm • Avenida Milio Croes 101 • Tel. 583-6468

Leerlingen langer thuis

ORANJESTAD — Schoolhoofden en de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) hebben vandaag spoedberaad gehouden over scholen die wegens bouwwerkzaamheden aankomende maandag hun leerlingen niet kunnen ontvangen. Nadat bekend werd dat het tijdelijk onderkomen van de Mariaschool niet klaar is, is nu ook bekend geworden dat de Felipe B. Tromp school niet op tijd van start kan gaan.

De leerlingen van Ciclo Avanza van het Maria College Mavo beginnen door vertragingen woensdag 19 augustus, de leerlingen van Ciclo Basico zullen een dag later starten. De leerlingen van het Colegio Felipe B. Tromp hebben extra vakantie, zij beginnen pas een week later. Ondanks dat ook het Rosario College een ingrijpende renovatie ondergaat zullen de leerlingen van deze school wel op tijd beginnen. Zij zullen van start gaan in een tijdelijk onderkomen in Burubundu. Dit heeft SKOA-directeur Josette Daal vanmorgen laten weten. Volgens haar zijn deze data definitief. Alle drie de scholen beginnen nog steeds op de afgesproken locaties. Het Maria College Mavo begint bij Centro Juvenil Washington in Noord, de Colegio Felipe B. Tromp in het gebouw van het Rosario College en het Rosario College in Burubundu. "Behalve het Rosario College lopen de scholen qua organisatie nog achter, maar dat heeft geen negatieve gevolgen voor het onderwijs van de scholieren", aldus Daal. Het Maria College kan vanaf vandaag beginnen met het verdelen van het schoolmateriaal, wat veel tijd in beslag neemt. "Het materiaal is nu geleverd en maandag krijgt iedereen zijn taak", zegt Daal. Verder zegt zij dat de trailers en cabines in goede staat zijn voor het nieuwe schooljaar. Er zou volgens Daal, ondanks



Foto: Mariska Beekis

Het schoolmateriaal van het Maria College Mavo is vandaag bij het tijdelijke onderkomen afgeleverd.

alle geruchten, geen sprake zijn geweest van protesten van de leerkrachten of ouders van de leerlingen van het Maria College. Dit werd eerder deze week door ochtendblad *Diario* gemeld. De school wordt gerenoveerd en SKOA heeft een alternatieve locatie geregeld. De ouders zijn nog niet ingelicht over de definitieve data, dat probeert Daal zoveel mogelijk via de media te doen. Daal: "Ik heb jullie nodig bij het inlichten van de ouders. De ouders begrijpen de situatie en wij verwachten van hen medewerking te krijgen." "De situatie bij de school Felipe B. Tromp is momenteel ingewikkeld", aldus directeur Selwijn Rosenstand. De school zou op maandag weer starten met lesgeven, maar dit is wegens de verbouwing niet mogelijk. SKOA heeft samen met Directie Onderwijs een plek gezocht waar de kinderen tijdelijk les kunnen krijgen. Volgens Rosenstand

kunnen de kinderen snel weer normaal op hun eigen school lessen volgen. "Als alles concreet is, wordt er een vergadering met de ouders gehouden om hen op de hoogte te stellen van alles", verze-kerd de directeur. Volgens Rosenstand is de huidige oplossing, de enige oplossing. "Als we langer zouden wachten, duurt het ook langer voordat de school verbouwd wordt." Veel scholen op Aruba verkeren in zeer slechte staat. Zo werd het Colegio Arubano in San Nicolas voor de zomervakantie door de Dienst Technische Inspectie (DTI) gesloten omdat het gebouw in erbarmelijke staat verkeerde. Met name het dak, de ramen en de sanitaire voorzieningen waren aan vernieuwing toe. Nu blijkt dat scholen zelfs later van start gaan omdat nog niet alles klaar is. "Als je niet goed plant, dan plan je om te falen", aldus Marlon Sneek (AVP). Volgens hem is het allemaal zo warrig ge-

gaan omdat er niet goed gepland is. Volgens Sneek zou de minister van Onderwijs Marisol Lopez-Tromp (MEP) nu heel snel scholen willen laten verbouwen om alles 'rooskleurig' te laten lijken. Dit heeft grote gevolgen voor veel scholen. "Het is schandalig hoe de school Felipe B. Tromp eruit ziet". Volgens Sneek heerst er chaos in het onderwijs. "Scholen zijn vervallen en er is een tekort aan leerkrachten." Een ander probleem waarmee scholen kampen is dat er geen schoolmateriaal is. Dit komt volgens Sneek doordat Tromp het bestelde materiaal niet zou hebben betaald. Luciano Madero, woordvoeder van het ministerie van Onderwijs laat in een reactie weten dat het gaat om grote renovaties die tijd vergen. "Renovaties die het onderwijs uiteindelijk ten goede moeten komen." Een andere reactie op de vertragingen van het ministerie blijft echter uit.

Weinig belangstelling voor veiling Havana

ORANJESTAD — De inboedel van het restaurant van het in februari gesloten New Havana, is gisterenochtend tijdens een openbare veiling onder de hamer gegaan. De grote Boeddhabeelden, het servies, de tafels en stoelen tot de gehele keukeninrichting moest eraan geloven. De gehele inboedel moest in één kavel 60.000 florin opbrengen.

Geen van de belangstellenden had daar echter interesse voor. Voor de eerste items die geveild waren, was weinig belangstelling en het geheel maakte een rustige indruk totdat gewilde kavels zoals de tafels onder de hamer kwamen. Daar was wel voldoende belangstelling voor. New Havana was geen lang leven beschoren. Nadat in februari een inval werd gedaan door immigratiepersoneel van Warda Nos Costa en bijna het voltallige personeel werd opgepakt, kwam de kentering voor de bar. Nadat ook het personeel niet meer betaald werd en uit onvrede er met een gedeelte van de inboedel vandoor ging, is de bar en het restaurant gesloten. Het barge-deelte is ondertussen opnieuw verhuurd. Ramon Groot Antink, voormalig eigenaar van restaurant Le



Foto: Yvonne Leijdekkers

De inboedel van het ambitieuze opgezette wokrestaurant van New Havana Beach Bar is gisteren openbaar geveild.

Dôme en duikschool eigenaar John Oster zijn druk met de verbouwing. De bar gaat onder de nieuwe naam 'Papas Beach Bar' op 1 september open. Op pagina 5 een interview met de nieuwe huurders.

Curpa en MSI bijna zover

ORANJESTAD — Politieke partijen Curpa en MSI naderen de grens van de benodigde 513 handtekeningen met rasse schreden. Een woordvoerder van Bureau Burgerlijke Stand (Censo) heeft vanochtend laten weten dat Curpa en MSI tot op dat moment respectievelijk 400 en 373 handtekeningen hebben verzameld. Overigens heeft de Censo nu slechts één loket open voor het controleren van de identiteit en het zetten van

de handtekening op een van de lijsten. "We begonnen met vier partijen en twee loketten. Een loket per twee partijen." Na het behalen van de benodigde hoeveelheid handtekeningen van PDR op maandag en PPA op woensdag, is er gisteren slechts één loket open gegaan. Dat kan ook gemakkelijk want 'het is niet zo druk', bevestigde de Censo. "Er komen regelmatig mensen binnen om te tekenen, maar het loopt niet storm."

Our client is a financial institution with activities in the local and regional corporate sector, delivering products and services of high added value to the benefits of its customers. Its success is based on the ability to balance sound business practices with an eagerness to listen to its customers and understand their needs and challenges. Transparency and responsibility are key in maintaining a productive customer relationship, based on respect, trust and partnership.

On behalf of this client we are looking for a

RISK MANAGER

In this position you are responsible for the implementation and monitoring of the enterprise risk management framework to achieve the financial institution's strategic objectives. You will supervise the Risk Management Department in its objective to mitigate the credit risks, perform risk analyses and advise Management throughout the lending process. You will be a member of the (Special) Credit Committee and ensure that all relevant credit and risk management information is maintained in a Management Information System for timely and accurate decision making.

Profile

- Preferably MBA in Finance or Accounting, or HBO / Bachelor's level education with banking and risk management experience
- Strong customer-oriented approach and understanding of the local and regional corporate and financial markets
- Strong analytical and organizational skills
- Business level of communication skills in English, Dutch and Papiamentu, both verbally and in writing
- Relevant NIBE Certifications

If you recognize yourself in this profile and you are ready to further develop your skills and knowledge, we invite you to apply. Please send your letter with resume, diplomas and certifications to the contact information below. Deadline for applications is Friday, August 21, 2009.

Advance Human Resource Services
Attn: Mayren Bisslik-Heeringa
Dominicanessenstraat 33, Oranjestad, Aruba
Email: mayren@advance-hrs.com

For questions regarding this vacancy and/or the selection procedure, please call us at 583-1338. A personality and management assessment will be part of the selection procedure.

ADVANCE
Human Resource Services

Twijfel over accreditatie Caribbean University

ORANJESTAD — De Nederlands-Vlaamse Accrediteringsorganisatie (NVAO) laat weten dat er op Aruba geen enkele door haar geaccrediteerde opleiding wordt verzorgd. Ze reageert op het bericht van de Caribbean University of Aruba (CUA) die in een persbericht van 29 juli zegt dat zij het enige opleidingsinstituut op het eiland is, dat bij het NVAO-geaccrediteerde studies verzorgt.

In het persbericht heeft de privé-universiteit het over een samenwerkingsovereenkomst met de Katholieke Hogeschool Kempen in België, waardoor dit jaar de nieuwe driejarige opleiding Bachelor in Corporate Management op de CUA gevolgd kan worden. NVAO zegt dat deze opleiding beschikt over een overgangsaccreditering en nog niet door haar is beoordeeld. Dit terwijl CUA bericht dat de opleiding wel door NVAO is geaccrediteerd. "Het bericht kan op dit punt misleidend zijn voor potentiële studenten. Wij ver-

zoeken u dit vriendelijk te wijzigen", aldus Ijda van den Hout van de accreditatieorganisatie in een mail aan *Amigoe*. Bij het horen dat het bericht in deze krant gebaseerd is op het persbericht van NVAO, zegt Van den Hout: "We hebben het gemeld bij het (Nederlandse, red.) ministerie van Onderwijs, Cultuur & Wetenschap of wat CUA doet, binnen de wettelijke regels kan." Ze beaamt overigens wat de universiteitsdirecteur Frank Zaandam zegt in reactie. Dat de studenten een diploma krijgen van opleidingsinstituten die in Nederland en België worden erkend. Zo kan aan de CUA een Masteropleiding Bestuurskunde worden gevolgd waarbij de universiteit samenwerkt met de Universiteit van Utrecht. "De universiteit docenten komen hier naartoe om les te geven. De studenten krijgen exact hetzelfde diploma als zouden ze aan de Universiteit van Utrecht de opleiding volgen", aldus Zaandam. Hetzelfde geldt voor de Masteropleiding Business Management waarbij samengewerkt wordt

met de Universiteit van Tilburg. Zaandam geeft wel toe dat de stelling dat CUA het opleidingsinstituut op Aruba is die NVAO geaccrediteerde opleidingen biedt – de Universiteit van Aruba (UA) is zelfs nog niet zo ver in haar accreditatie – op verschillende manieren uitgelegd kan worden. "Maar het is wel zo, want de diploma's zijn van erkende universiteiten en hbo-scholen." Van den Hout van NVAO zegt dat het niet zo simpel is. "Er worden ook eisen gesteld aan het studieprogramma en de locaties waar les wordt gegeven. Vandaar dat we het nu aan het ministerie hebben voorgelegd." Caribbean University of Aruba bestaat in december 10 jaar. Ze richt zich op volwassenen die al een baan hebben, maar nog een hbo- of universiteitgraad willen. De lessen zijn dan ook vooral 's avonds. De universiteit is niet gesubsidieerd door de overheid, zoals de UA, waardoor er de opleidingen meer kosten. Dit jaar volgen er zo'n 70 studenten een opleiding.

Studeren en stage in Nederland voor betere juridische diensten



Foto: Farrah Beekhoudt

De trotse afgestudeerde juristen samen met minister Rudy Croes.

ORANJESTAD/DEN HAAG — In het kader van de samenwerking tussen Nederland en Aruba om de kwaliteit van de wetgeving op Aruba te versterken zijn eind juni twee Arubaanse wetgevingsjuristen Dorylee Lopez-Penha en Luella Emerencia, afgestu-deerd aan de Academie voor wetgeving in Den Haag.

De juristen van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) hebben in het kader van deze post-academische opleiding onder andere stage gelopen bij het ministerie van Justitie en het ministerie van Binnenlandse Zaken. Om de wetgevingskwaliteit op ons eiland te verbeteren heeft de ministerraad destijds ingestemd met de verlening van vier studieopdrachten. De samenwerking loopt nog door en met ingang

van 1 september start Mariska Koolman met de opleiding. Ook zal in 2010 nog een jonge Arubaanse wetgevingsjurist aan de opleiding beginnen. Justitie-minister Rudy Croes (MEP) heeft in het kader van de uitvoering van zijn speerpuntennota Justitie, de afgelopen acht jaar geïnvesteerd in de upgradering van de juridische diensten. De sterk verouderde organisaties Centraal Bureau Jeugd Zorg (CBJZ) en de Directie Wetgeving zijn in dit kader samengevoegd tot een nieuwe slagvaardige organisatie DWJZ en zijn er nieuwe juristen aangetrokken. Achterstanden worden momenteel weggewerkt en er wordt de laatste hand gelegd aan de modernisering van het Burgerlijk Wetboek en een nieuw Wetboek van Strafrecht. Daarnaast zijn in het kader van de professionalise-

ring van de juridische overheidsorganisaties intensieve leerprogramma's opgezet aan de Universiteit van Aruba. Inmiddels zijn de teksten van alle wetten van Aruba via het internet te raadplegen op de website www.gobierno.aw en zal er dit jaar nog het startschot worden gegeven voor een digitale wettenbank, waarin de hele Arubaanse wetsgeschiedenis te raadplegen is. Deze juridische databank is bedoeld voor iedereen die zich bezighoudt met de bestudering van het Arubaanse recht zoals rechtenstudenten en juridische professionals, maar zal ook de databank toegankelijk zijn voor burgers. De databank zal op termijn in meerdere talen te raadplegen zijn, zodat elke burger kan opzoeken wat zijn rechten en plichten zijn.

Overleden

Sra. Lucia L. Whitfield Davelaar	10-08-2009
Juana F. Kock	10-08-2009
Venancio M. Dania	10-08-2009
Roberto S. Kock	11-08-2009
Basilio Kelly	11-08-2009
Sra. Louisa S. Mungra Ramlakhan	11-08-2009
Rolando A. Rib	11-08-2009
Sra. Genoveva Curiel	13-08-2009
Fernando A. Rumnit	13-08-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot zaterdagmiddag 15 augustus 2009 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en vandaag over het algemeen droog. In de komende nacht en ochtenduren tijdelijk zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

Verwachte maximumtemperatuur: 33° C; **minimumtemperatuur:** 26° C.

Zonsondergang: 18.56 uur; **zonsopgang:** 06.24 uur.

Wind: oostelijk en matig tot vrij krachtig, windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Voornamelijk overdag af en toe krachtig tot mogelijk hard in uitschieters, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: een *tropical wave* bevond zich vanochtend ten westen van ons lokaal gebied en beweegt zich verder weg in westelijke richting. Desondanks zal de vochtigheid nog voldoende zijn voor tijdelijke ontwikkeling van bewolking waaruit dan een plaatselijke bui op de ABC-eilanden kan vallen.

Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1.0 en 1.5 meter zullen de condities rustig tot matig zijn.

Bijzondere verschijnselen: geen.

Tropische weersystemen: geen.

Vooruitzichten tot zondagmiddag: licht- tot halfbewolkt met een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	34	28	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	32	27	0.0
Curaçao	halfbewolkt	34	27	0.0
St. Eustatius	lichtbewolkt	31	27	-/-
St. Maarten	halfbewolkt	31	27	0.0
Amsterdam	zwaarbewolkt	22	11	0.0

Cu tristesa nos di

Stichting Fundacion Clinton Whitfield

ta anuncia fayerimento cristianamente di:

Sra. LUCITA LUCIANA WHITFIELD,
carinhosamente conosi como "Tia Mosa",
na bida fundadora di nos fundacion.

Nos a conose Tia Mosa como un persona
interesa y envolvi cu comunidad
y cu e deseo grandi pa yuda unda cu e por.
Loke na number di su casa difunto
el a logra tambe.

Nos sentido di pesame ta bai na su famia.

Cu Tia Mosa sosega na pas.

KING DEALS

EVERYDAY VALUE NOW AT

Have it your way



ONLY 6.75

AFL. INCL. BBO
EVERYDAY

Soms is er zoveel wat we voelen
maar zo weinig wat we kunnen zeggen...

Verslagen zijn wij door het veel te vroege
verlies van onze donateur:

Roberto Simón (Tico) Kock)
1947 - 2009

Wij wensen de gehele familie Kock veel
sterkte bij dit groot gemis!

Het bestuur, leden en donateurs van
S.V. Mercurius



Ta cumpli cu cu e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Basilio Kelly

Kende tabata miembro di Hunta di Commissario

di nos compania di 1992 pa 2007.

Nos ta desea su sra. Angelica Kelly, yuinan y demas famia hopi forsa.

Cu Dios duna Basilio sosiego eterno.

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Shade Cybulkiewicz, Alex Lacié,
Arien Rasmijn

Amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak:
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop:
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Best interest rate for the best cars...



YARIS

Interest rate 5%

(add on)



COROLLA



Camacuri 8 - Tel: 528-4455 - www.toyotaaruba.com - info@toyotaaruba.com



L.G. Smith Blvd. 152
Tel: 582-5545 Fax: 582-5549

Specials

Augustus 14 - 20



Coca Cola
2 ltr Afl 3,95

Balashi Beer bottles
24/22 cl Afl 46,90

Spar Whole Champignons
280 gram Afl 4,19

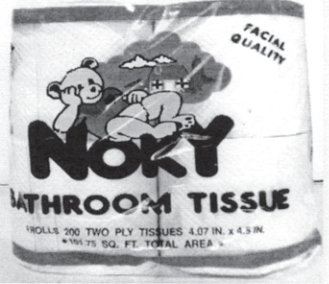
Nescafe Colombian Blend
170 gram Afl 8,76

Mertinger Fruchte Yogurt
500 gram Afl 1,73

Libby's Whole Kernel Sweet
Corn 15 oz Afl 1,73

Kraft Mayonnaise
16 fl oz Afl 4,36

Noky Toiletpaper 4 rolls Afl 2,18



Aruba Rembrandt Regatta

Aantrekkelijk zeilrondje in orkaanseizoen

ORANJESTAD — “Onbedoeld eerste worden, dat gaat me dit jaar niet meer overkomen.” Eric Mijs is een van de organisatoren van de eerste Aruba Rembrandt Regatta. Vorig jaar organiseerde hij de Aruba Race - die hij dus ook won - en Mijs was ook vijf keer medeverantwoordelijk voor het ‘Rondje Aruba’. Dit jaar wil hij met de eerste Rembrandt Regatta een ‘echte jachtrace’ neerzetten en zeilen op Aruba verder promoten.

door onze verslaggever
Alex Laclé

In het dagelijks leven is Mijs decaan aan de Rechten faculteit van de Universiteit van Aruba. Zoals hij het zelf zegt: “Not Mr. Bean, Mr. Dean!” De eerste racedag van de regatta is morgenochtend. Kijkers worden aangeraaden om zeven uur ’s morgens bij het helikopterplatform in Oranjestad te gaan staan. “Dan hebben ze het beste zicht op de start, dat is altijd leuk om te zien.” Rond half vier, vier uur ’s middags finishen vermoedelijk de eerste schepen bij de jachthaven in Oranjestad. Zondag is de laatste racedag en om zeven uur ’s avonds wordt in het café de prijsuitreiking gedaan. “Eerste worden, zoals me vorig jaar overkwam, dat moet dit jaar niet gebeuren”, zegt captain Mijs die met zijn eigen zeiljacht Eva Luna meevaart. “Ik eindigde eindelijk als tweede, maar door protesten van andere schepen werd de nummer 1 gediskwalificeerd. Toen stonden we ineens eerste. Het is natuurlijk zelf de bedoeling dat je je zelfgeorganiseerde race wilt!”



Medeorganisator van de Rembrandt Regatta Eric Mijs

Mijs zeilt pas zeven jaar, maar is helemaal verknocht geraakt aan de sport. Samen met enkele vrienden heeft hij de 43-foot grote tweemaster gekocht. Ze noemden het schip *Eva Luna*, naar aanleiding van het logo dat op de romp staat van een volle maan en een heks. “Luna, voor maan en Eva, de oervrouw, de heks. Maar ook is het een leuke combinatie van woorden.” Eva Luna is ook de titel van een bekend boek van schrijfster Isabel Allende over het avontuurlijke leven van een arme Latijns-Amerikaanse jongedame die vriendschap, liefde en enige mate van succes bereikt via vertellingen. Het grootste verschil met

Rondje Aruba en de Aruba Race is dat de Rembrandt Regatta in twee dagen plaatsvindt. Ook zijn er meer deelnemers, aldus Mijs. Naar verwachting zijn er zo’n 120 deelnemers die tegen elkaar racen op veertien zeiljachten, dertien bootjes van de Sunfish-klasse en nog enkele Beach Cats. “Dat loopt nog niet storm”, aldus de organisator. Gisteren waren in deze klasse slechts drie inschrijvingen. “En misschien blijft het hier ook wel bij.” Zondagmiddag zijn er bij de Fisherman’s Huts wind-surfaces. Jongeren tot 18 jaar kunnen zich ter plekke ook nog inschrijven en meedoen aan slalomraces. Het deelnemersveld bestaat

voornamelijk uit Arubanen en enkele Curaçaose zeilers. Een enkel koppel uit Italië wordt ook verwacht. De organisatie wil proberen om volgend jaar meer internationale zeilers aan te trekken. Het doel van deze regatta is volgens Mijs het promoten van zeilen op Aruba. In samenwerking met zuster-eilanden Curaçao en Bonaire wil hij een aantrekkelijk ‘rondje’ bieden van races en regatta’s die op de benedenwindse eilanden worden georganiseerd. “Gedurende het orkaanseizoen zoeken mensen naar plekken waar ze toch nog kunnen racen of in ieder geval hun boot veilig kunnen meren. Als we de mensen hierheen kunnen halen voor de Rembrandt Regatta, kunnen ze bijvoorbeeld door voor de Bonaire Regatta en of een regatta in Curaçao om vervolgens voor de Heineken Regatta weer terug naar Aruba te komen.” De organisatie is bezig met gesprekken om te kijken of er over en weer gepromoot kan worden en of het mogelijk is om een categorie zeiljachten toe te voegen aan de Heineken Catamaran Regatta. “De bierbrouwer is in ieder geval al een van de sponsors dit jaar.” Volgend jaar is er opnieuw een Rembrandt Regatta, zo verzekerd Mijs. “De gesprekken met Stephan van der Varst, mede-eigenaar van Café Rembrandt zijn heel positief verlopen en ze zijn heel enthousiast.” Hoewel het totaalbedrag van de sponsoring lager ligt dan normaal, vertelt Mijs, zorgt Rembrandt voor eten en drankbonnen voor de deelnemers en zijn er elke avond live optredens in het café. “Een prima regeling. Volgend jaar doen we het opnieuw.”

Nieuwe uitbaters van ‘Havana’: ‘Thuisgevoel blijft’



Foto: Yvonne Leijckheer

Ramon Groot Antink die samen met John Oster die nieuwe huurder is van oude strandbar Havana, druk aan het werk voor de opening van zijn Papas Beach Bar

ORANJESTAD — Zeven jaar geleden werd Ramon Groot Antink verliefd op Havana. Het is hem nu eindelijk gelukt en samen met John Oster is hij de nieuwe uitbater van de strandtent. *Papas Beach Bar* gaat de strandbar heten. Ze zijn de derde huurders van de strandbar in een vrij kort tijdsbestek. De eerste twee kregen het niet voor elkaar om de bar succesvol te laten draaien. Groot Antink en Oster zijn er echter van overtuigd dat zij de bar wel tot een succes kunnen maken, omdat hen de ‘*couleur local*’ niet vreemd is, zegt Groot Antink.

Groot Antink is hiervoor eigenaar van restaurant Le Dôme geweest en Oster is eigenaar van de naastgelegen duikschool Fly and Dive. Het restaurant dat naast de bar is gevestigd, zal geen deel uitmaken van Papas Beach Bar. Wel is het zwembad in ere hersteld en zal ook de kleine keuken straks weer op volle toeren gaan draaien.

Groot Antink is geen vreemde in de horecawereld. Voor dat hij zeven jaar geleden op Aruba neerstreek heeft hij in Egypte een succesvolle bar gehad met dezelfde naam. Deel van het succes is dat hij alles wat met de bar te maken heeft, zich ‘eigen’ wil maken, vertelt hij met veel enthousiasme. De kersverse uitbater is al weken in de weer met de verbouwing van de bar. “Zo gaat de bar leven voor me. Ik weet straks ieder stopcontact en ieder schroefje te vinden.”

De verbouwing nadert zijn einde en de heren willen op 1 september open. Papas Beach Bar wil een bar zijn die voor iedereen toegankelijk is, lokalen en niet lokalen, jong en oud, het maakt niet uit. Het moet een afspiegeling worden van Aruba, waar iedereen zich welkom voelt, zo vertelt Groot Antink. De bar zal ook het strand gaan exploiteren. Daarnaast gaan Groot Antink en Oster veel doen aan watersport

en zullen er straks onder andere surflessen verzorgd gaan worden. Ook zullen de nieuwbakken uitbaters zich meer gaan toeleggen op het organiseren van losse activiteiten, zoals muziekfestivals met allerlei bandjes. Maar ook kan men straks bij de strandbar terecht voor kleinere informele recepties. Bovendien is de bedoeling om een tot twee keer per week lounge muziek gaan draaien: “Maar dan wel met een alternatief tintje, zodat iedereen zich thuis blijft voelen”, aldus Groot Antink.

Ook aan de kinderen is gedacht. In de bar zal een speciaal hoekje voor ze komen, ‘een gedeelte met veel kussens waar de kinderen met elkaar kunnen spelen terwijl de ouders aan de bar een drankje kunnen drinken’, zegt de uitbater die zelf twee kinderen heeft. “De kinderen kunnen natuurlijk altijd op het strand spelen, want kinderen moeten nu eenmaal buitenspelen.”

Reünie Sint Augustinus College

ORANJESTAD — Voor de leerlingen en leraren van de klas 10-A, van Frere Norbertus en klas 10-B, van meneer Aert van het schooljaar 1969-1969 van het Sint Augustinus College wordt ter gelegenheid van het 40-jarig schooljaar een reünie georganiseerd. De organisatie nodigt hiervoor alle

ex-leerlingen en leerkrachten uit en doet het verzoek aan iedereen indien zij oud-leerlingen kennen die momenteel in het buitenland wonen, het aan hen door te geven. De reünie zal waarschijnlijk op 21 november plaatsvinden maar de definitieve datum en plaats wordt later nog be-

kend gemaakt. Belangstellende kunnen zich aanmelden bij één van de commissieleden Sherman Hosé Papillon 1 Aruba Tel: 585-5604 Cell: 564-4676 of via e-mail: shermanhosé@hotmail.com of bij Carlos Albertus Matadera 3-H Aruba Tel: 587-7850 Cell: 594-5533, e-mail:

Cursus voor 60-plussers

ORANJESTAD — De bibliotheek houdt voor 60-plussers die met pensioen gaan een cursus om hen beter voor te bereiden op deze nieuwe fase in hun leven. Tijdens deze cursus wordt aan de deelnemers uitgelegd welke obstakels ze tijdens dit nieuw stadium in hun leven tegen kunnen komen en hoe

ze hiermee het best om kunnen gaan. De 60-plussers zullen samen met de begeleiders mogelijke oplossingen bespreken en overwegen. Er worden ook workshops gegeven op het gebied van zang, dans en theater. Daarnaast worden er lachtherapieën gegeven en geheugenspelletjes gespeeld. De workshops worden in het

Nederlands en Papiaments gegeven. De cursus duurt acht weken lang en wordt op elke dinsdag van 1 september tot en met 20 oktober gegeven door Feijte Zijlstra. Voor meer informatie kan er contact worden opgenomen met Gina Jie Sam Foek op telefoonnummer 582-1580. De laatste inschrijfdag is op 25 augustus.

Vijfde jaar Ranchera Festival

SAN NICOLAS — Centro di Bario Brazil houdt op 5 september voor de vijfde keer een Ranchera Festival in het Ranchera centrum Centro di Bario Brazil. Er doen in totaal 30 ranchera-zangers mee, hiervan worden zes uitgekozen om Aruba op 7 november in Bonaire te vertegenwoordigen. Deze zes deelnemers moeten

de strijd aangaan tegen de deelnemers van Curaçao en Bonaire. Chico Harms van de organisatie van het festival zegt veel mensen op deze avond te verwachten in Centro di Bario Brazil. De organisatie biedt aan mensen die interesse hebben om het festival in Bonaire mee te leven, de kans om naar het eiland

te gaan om de deelnemers te steunen. Voor meer informatie hierover kan er contact worden opgenomen met Dolfi Rasmijn op telefoonnummer 5846500. Het festival dat op 5 september wordt gehouden start om half negen ’s avonds. De deelnemers worden begeleid door de band Mariachi Perla di Aruba.

Strandtennis weer van start

ORANJESTAD — Komen de week gaat de wekelijkse strandtennis competitie weer van start op Moomba Beach.

Tijdens deze competitie kan er in verschillende categorieën gespeeld worden, zodat iedereen op ieder niveau deel kan nemen aan dit evenement. De verschillende categorieën komen op de verschillende dagen van

de week in actie. De vrijdagavond heeft men gereserveerd voor iedereen die een balletje wil slaan of een wedstrijd moet inhalen. De wedstrijden beginnen om zes uur ’s avonds. Belangstellende kunnen zich nog steeds voor deze competitie opgeven door contact op te nemen met Jochem Ros of Sjoerd de Vries op telefoonnummer 5926421 of 5837074.

Lintjescommissie

ORANJESTAD — De commissie die de Arubaanse kandidaten voordraagt voor de zogeheten Oranje-lintjes meldt dat de deadline om kandidaten te melden is verschoven.

In plaats van 14 augustus kunnen personen nog tot 1 september worden voorgedragen voor de Koninklijke onderscheidingen. Deze worden traditiegetrouw in april, rond Koninginnedag, uitgereikt.

Wegwerkzaamheden Hooiberg

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) begint op dinsdag 18 augustus met de wegwerkzaamheden aan de hoofdweg van Hooiberg. Het gaat om de weg tussen Hooiberg 84 C en de verkeerslichten in Sta. Cruz. De wegen zijn van acht uur ’s morgens tot en met vier uur ’s middags afgesloten. Daarnaast wordt vanaf maandag 17 augustus aan de brug naast POVA in Barcadera gewerkt.

Boek propeller SS Oranjestad



ORANJESTAD — Gouverneur Fredis Refunjol neemt het eerst exemplaar van het boek *‘The Propeller’* in ontvangst. Het boek vertelt over de zes duikers die in april van dit jaar een van de propellers van de in de Tweede Wereldoorlog tot zinken gebrachte schip *SS Oranjestad* uit de zee hebben gehaald. Het ding lag 225 meter diep begraven. De duikers willen er een oorlogsmonument van maken ter nagedachtenis van de 15 bemanningsleden die op 16 februari 1942 omkwamen en andere oorlogsslachtoffers. Het boek is geschreven door de Amerikaan Dan Jensen, zoon van Paul Jensen die vele jaren in de *Lagoraffinaderij* in San Nicolas heeft gewerkt. Het is daarom in het Engels, maar er wordt nog aan een Papiamentstalige en Nederlandse versie gewerkt. Het project is een initiatief van Dufi Kock. Gouverneur Refunjol zei de inspanningen van de duikers zeer te waarderen en ook het initiatief om de historische gebeurtenis te documenteren.

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setamet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website

Donkey Sanctuary Aruba

Open:
Mon-Fri 9 am
till 12.30 pm
Sat - Sun
10 am till 3 pm

www.arubandonkey.org 5841063 - 5684091 - 9659977

Ajax kan kloof slaan

AMSTERDAM — Het seizoen is nog maar net begonnen, maar toch kan Ajax al een kloof met PSV slaan. Bij een overwinning zondag in het Philips Stadion hebben de Amsterdammers na drie duels al zeven punten meer dan de onttroonde kampioen uit Eindhoven.

“We kunnen een aardige kloof slaan”, beseft trainer Martin Jol vandaag na de training in de ArenA. “Aan de andere kant begon AZ vorig seizoen ook slecht aan de competitie. En die werden geloof ik wel kampioen. Ik denk dat we pas in december echt de balans kunnen opmaken. Dan weten we wel waar we staan. PSV had overigens ook gewoon van VVV moeten winnen. Ze waren vooral in de eerste helft veel beter.”

Jol heeft in de aanloop naar de topper de beschikking over een nagenoeg fitte selectie. Alleen de geblesseerde Gabriël en derde doelman Jeroen Verhoeven werken nog aan hun herstel. De trainer van Ajax wilde zijn opstel-

ling voor het duel met PSV niet prijsgeven. De kans is groot dat Eyoung Enoch weer de voorkeur krijgt boven de meer aanvallend ingestelde Ismaïl Aïssati. Thimothée Atouba staat ook voor zijn debuut in de hoofdmacht. “Ik ben er nog niet uit wanneer ik hem ga brengen”, zei Jol over de van Hamburger SV overgekomen linksback. De trainer van Ajax benadrukte ook dat Jan Vertonghen, die de laatste weken als linksback voetbalde, goed in het centrum van de defensie uit de voeten kan. Jol wil de komende weken nog steeds een aantal spelers verhuren. Daarnaast heeft hij goede hoop dat hij zijn elftal nog kan verster-

ken. “We zijn druk bezig en hebben nog twee weken.” Volgens trainer Fred Rutten is het onwaarschijnlijk dat PSV zondag tegen Ajax met Orlando Engelaar speelt. De coach wil geen risico nemen met zijn middenvelder, hoewel deze voorspoedig herstelt van een knieblessure. “Het seizoen is nog lang”, verklaarde Rutten vandaag. De kans is wel reëel dat Engelaar maandag de groeps-training in grote lijnen hervat en dinsdag in het vliegtuig stapt, voor PSV's Europese avontuur in Tel Aviv. “Daar hoop ik wel op”, zei Rutten. “Maar ook dan geldt dat we zo vroeg in de competitie geen gekke dingen doen.” Het zou in elk geval betekenen dat PSV in Israël niet al zijn nieuwelingen mist. De andere twee, André Ooijer en Stanislav Manolev, zijn voor één Europees duel geschorst.

Carlos Salcido keert tegen Ajax mogelijk terug in de hoofdmacht. Net als Engelaar ontbrak de linksachter vorige week tegen FC Twente. Inmiddels speelde hij midweeks met Mexico een interland tegen de Verenigde Staten. Rutten is niet geschrokken van het feit dat bij Landon Donovan, één van de Amerikaanse tegenstanders van zijn verdediger, inmiddels de Mexicaanse griep is gecontateerd. “Ik denk niet dat Salcido hem tijdens de wedstrijd heeft omhelst.” Bij PSV is een andere Mexicaan, Francisco ‘Maza’ Rodríguez, weer fit genoeg om te worden ingezet. De voorstopper raakte aan het begin van de voorbereiding geblesseerd. “Een heel vervelend moment natuurlijk”, aldus Rutten. Of Rodríguez zondag al weer deel uit maakt van de selectie kon de trainer nog niet zeggen.

Van Bronckhorst weer fit

ROTTERDAM — Giovanni van Bronckhorst is voldoende hersteld van een blessure aan de knie om zondag met Feyenoord tegen Heracles Almelo te spelen. De verdediger heeft de laatste trainingen goed doorstaan. Van Bronckhorst meldde zich vorige week nog af voor de ontmoeting met Vitesse. Daarvoor had hij met pijnstillers gespeeld. Afgelopen

woensdag deed de linksachter ook niet mee in de oefenwedstrijd van het Nederlands elftal tegen Engeland. Bij Feyenoord ontbreekt wel Georginio Wijnaldum, wegens een blessure aan het bovenbeen. Doelman Darley is onvoldoende hersteld om zich bij de selectie te voegen, keeper Edwin Mulder daarentegen is dat wel weer. Mulder neemt plaats op de bank,

in de basis staat opnieuw routinier Rob van Dijk. Achter de naam van Dani Fernandez staat wegens problemen met de hamstring nog een vraagteken. De van NEC overgekomen verdediger heeft bovendien geen goede ervaringen met het kunstgras van Heracles. “Ook dat speelt mee in mijn afweging”, zei trainer Mario Been.

Vennegoor of Hesselink traint mee

ENSCHDEDE — Jan Vennegoor of Hesselink keert tijdelijk terug op het trainingsveld van FC Twente. De 30-jarige aanvaller heeft zijn voormalige club gevraagd of hij in Enschede zijn conditie op peil kan houden. Dat liet een woordvoerder van de Tukkers vandaag weten. Vennegoor of Hesselink is op zoek naar een nieuwe club nadat zijn contract bij Celtic deze zomer niet werd verlengd. De lange spits debuteerde in 1996 in het eerste elftal van FC Twente. Vennegoor of Hesselink speelde vijf seizoenen in Enschede, waarna

hij overstapte naar PSV. De afgelopen drie jaar stond de international onder contract bij Celtic. Vennegoor of Hesselink gaf al eerder aan het nog te vroeg te vinden voor een definitieve terugkeer naar Nederland. De aanvaller hoopt daarom een buitenlandse club te vinden. Vennegoor of Hesselink trainde vandaag mee met de beloften van FC Twente. Het is nog onduidelijk of hij zich na het weekeinde mogelijk aansluit bij de selectie van hoofdtrainer Steve McClaren. Ook bij NAC Breda keert maandag een bekend gezicht

terug op het trainingsveld. De Braziliaanse aanvaller Leonardo heeft van de clubleiding toestemming gekregen om zijn conditie op peil te houden bij de selectie van Robert Maaskant. Leonardo speelde in het kalenderjaar 2006 al in Breda. Hij vertrok daarna naar Ajax, waar hij deze zomer echter moest vertrekken. NAC meldde vandaag op de website dat Leonardo wel mag meetraineren, maar geen contract zal krijgen. Maaskant heeft zijn selectie rond en NAC heeft geen financiële ruimte om spelers aan te trekken.

Phelps ongedeerd bij ongeluk

BALTIMORE — Zwemmer Michael Phelps was gisteravond betrokken bij een ongeluk met zijn auto in zijn woonplaats Baltimore. De achtvoudig olympisch kampioen botste met zijn wagen op een andere auto, maar bleef daarbij ongedeerd. Dat gold ook voor zijn twee medepassagiers.

De vrouwelijke inzittende van de andere auto werd uit voorzorg naar het ziekenhuis gebracht, maar liep geen ernstige verwondingen op. De politie heeft dit vandaag laten weten. Phelps was eerder deze maand nog actief bij de wereldkampioenschappen zwemmen in Rome, waar hij vijf titels veroverde. Het Amerikaanse zwemwonder kwam de afgelopen jaren vaker in aanraking met de politie. Vlak na de Spelen van 2004 in Athene zat hij met te veel alcohol op achter het stuur en negeerde een



De Cadillac Escalade van Michael Phelps wordt weggesleept na de aanrijding. De vrouwelijke bestuurder van de andere auto is uit voorzorg naar het ziekenhuis gebracht, maar kon na onderzoek weer naar huis.

stopteken. Hij kreeg voor die overtreding een voorwaardelijke gevangenisstraf van achttien maanden.

De Amerikaanse zwembond schorste hem eerder dit jaar voor drie maanden nadat een foto van Phelps in een

Engelse krant was verschenen waarop te zien was dat hij aan een marihuanapijp lurkte.

Vroege aftocht voor zusjes Williams

CINCINNATI — Voor de zussen Venus en Serena Williams zit het WTA-tennistoernooi van Cincinnati er al na de derde ronde op.

Venus verloor gisteravond in twee sets van Flavia Pennetta uit Italië: 7-6 (2) 6-4. Enkele uren later zag ze dat ook zus Serena haar status niet waar kon maken. De nummer twee van de wereld moest het afleg-

gen tegen Sybille Bammer uit Oostenrijk: 7-5 6-4. Serena gaf na afloop toe dat ze totaal niet in vorm was. “Ik had vandaag van iedereen kunnen verliezen”, verzuchtte de jongste van de Williams-zusjes. “Ik heb nog nooit slechter gespeeld in mijn leven. Het was gewoon echt een slechte wedstrijd. Ik had volgens mij wel vijftig onnodige fouten.” De Belgische Kim Clijsters

stoomde ondertussen wel door naar de kwartfinales. Clijsters, die in Cincinnati haar rentree maakt in het profcircuit na een afwezigheid van twee jaar, rekende ook gedeceerd af met de Russische Svetlana Koeznetsova: 6-4 4-6 6-2. De tennisster uit België wacht in de kwartfinales een echte test. Ze staat dan tegenover Dinara Safina, de mondiale nummer één. “Dat zal best een zwaar

potje worden”, lachte Clijsters, die in Cincinnati de indruk maakt alsof ze nooit is wegge-weest uit het WTA-circuit. Safina gaf toe toch wel een beetje op te zien tegen het duel met de 26-jarige Belgische. “Kim is nog steeds een geweldige speelster, talent verlies je nooit. Geef Pete Sampras een racket en hij zal ook nog precies hetzelfde spelen als hij heeft gedaan.”

Mondiale top 8 in Montreal

MONTREAL — Voor het eerst in de historie hebben de beste acht tennisers van de wereldranglijst allemaal de kwartfinales van een ATP-toernooi bereikt. De organisatoren van het toernooi in Montreal mogen pronken met dit unieke feit. Sinds de invoering van de ATP-ranglijst in 1973 was het nog nooit voortgekomen dat de eerste acht spelers van de mondiale ranking de kwartfinales vormden.

Roger Federer, de nummer één van de wereld, was gisteravond in Montreal de laatste die zich schaarde bij de laatste acht. De Zwitser rekende betrekkelijk eenvoudig af met zijn landgenoot Stanislas Wawrinka, waarmee Federer vorig jaar in Peking olympisch goud veroverde in het dubbelspel: 6-3 7-6 (5). Federer speelt in de kwartfinales tegen de Fransman Jo-Wilfried Tsonga, die in twee sets afrekende met zijn landgenoot Gilles Simon (6-3 6-3). “Dit is een speciaal moment”, verwees Federer naar het unieke feit in Montreal. “Leuk dat het eindelijk eens is gebeurd.” De acht hoogstgeplaatste spelers in de Canadese stad hoefden in de eerste ronde niet in actie te komen. “Het maakt het natuurlijk wat makkelijker dat we in de eerste ronde allemaal een ‘bye’ hadden. Maar

aan de andere kant zijn het niet zomaar de eerste acht van de plaatsingslijst, maar de beste acht tennisers van de wereld”, aldus Federer. “Dit laat zien dat de topspelers heel constant presteren en dat bewijzen we ook bij de grote toernooien.” Federer heeft in de kwartfinales gezelschap van Rafael Nadal (Spa), Andy Murray (GBr), Novak Djokovic (Ser), Andy Roddick (VSt), Juan Martin del Potro (Arg), Tsonga en Nikolai Davidenko (Rus). Van die acht topspelers is Roddick de enige die dit jaar niet meer dan één toernooi heeft gewonnen. De Amerikaan bereikte wel de finale op Wimbledon, maar daarin moest hij zijn meerdere erkennen in Federer. De Zwitser pakte op het ‘heilige’ gras in Londen de vijftiende grandslamtitel uit zijn carrière, een record.

Nadal, door Federer ontroond als nummer één van de wereld, speelde gisteravond voor het eerst in ruim twee maanden weer een volledige wedstrijd. De Spanjaard maakte tegen de Duitser Philipp Petzschner een overtuigende indruk: 6-3 6-2. In de vorige ronde had Nadal – hersteld van zijn knieproblemen – slechts zeven games hoeven spelen tegen landgenoot David Ferrer. Die gaf bij een stand van 4-3 geblesseerd op.

Woods neemt de leiding

CHASKA — De Amerikaanse golfer Tiger Woods heeft in de eerste ronde van het PGA Championship zoals verwacht de leiding genomen. De beste golfer ter wereld had 67 slagen nodig voor een ronde over de banen van de Hazeltine National Golf Club in Chaska. Woods kwam daarmee vijf slagen onder het baangemiddelde binnen.

De Amerikaan, die vorig jaar vanwege een knieblessure ontbrak op het vierde majortoernooi van het jaar, heeft na de eerste dag één slag voorsprong op Padraig Harrington. De Ier verdedigt in Chaska zijn titel. Achter Harrington staat een groep met zes golfers, die allen een scorekaart van 69 inleverden. Woods moest gisteren wel even terugdenken aan zijn situatie van een jaar eerder. “Ik kon toen niet zoveel”, stelde de vedette van de golf-sport vast. “Ik probeerde in het zwembad weer te beginnen met lopen zonder brace. Het PGA Championship heb ik op televisie bekeken.” De Amerikaan won het majortoernooi al vier keer. Als Woods er in slaagt het PGA Championship voor de vijfde keer te winnen, dan komt hij op gelijke hoogte met de recordhouders Jack Nicklaus en Walter Hagen. Voormalig winnaar John Daly gaf na de eerste ronde



Woods moest gisteren wel even terugdenken aan zijn situatie van een jaar geleden toen hij nog niet zoveel kon vanwege een knieblessure.

op. De Amerikaan, die het toernooi in 1991 op zijn naam schreef, kwam door een rugblessure niet verder dan een ronde van 78 slagen (+6) en besloot vervolgens de strijd al na de eerste dag te

staken. Gisteren had Paul Casey zich al op het laatste moment afgemeld voor het PGA Championship. De Engelsman, derde op de wereldranglijst, heeft last van een spierblessure bij zijn ribben.



Tirunesh Dibaba met de Female performance of the Year Award vorig jaar in Monaco.

Voetbalsters verliezen

KRASNOARMEISK — De Nederlandse voetbalsters hebben gisteren de laatste oefenwedstrijd voor het Europees kampioenschap op het nippertje met 1-0 verloren. De ploeg van bondscoach Vera Pauw kreeg in het duel in en tegen Rusland in de 89e minuut een strafschop tegen. De Russin Elena Fedina maakte de enige treffer van elf meter. Oranje doet volgende week voor het eerst mee aan de Europese titelstrijd. In de aanloop naar het toernooi oefende de ploeg zes keer, de ontmoetingen leverden drie nederlagen (China, Duitsland en Rusland) en drie overwinningen (Zwitserland, Zuid-Afrika en Polen) op. Nederland opent het EK volgende week zondag met de wedstrijd tegen Oekraïne.

Het gastland en Denemarken zijn de andere tegenstanders in de groep. Rusland doet ook mee aan het EK, maar zit in een andere poule. In maart oefenden de landen ook al tegen elkaar, toen won Nederland. Gisteren ging het gelijk op, maar de Russinnen hadden een meevaller met de strafschop. “De eerste helft speelden we goed en waren we beter dan Rusland. Vijf keer stonden we alleen voor de keeper maar wisten we niet te scoren”, keek bondscoach Pauw terug. “In de tweede helft waren we minder scherp, reageerden niet alert genoeg. Maar ook in de tweede helft kregen we kansen en stonden we twee keer alleen voor de keeper. Wederom een goede oefening voor het EK.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:

Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

'Navigatie ambulances niet onfeilbaar'

NIJMEGEN — Het is nog onduidelijk waarom een ambulance gisteren tevergeefs zocht naar een adres in het Gelderse Putten. Dat meldde een woordvoerder van Connexxion Ambulancezorg vandaag. Ambulancezorg Nederland noemt het gebruikte navigatiesysteem 'niet onfeilbaar'.

Gisterochtend kon een ambulance van Connexxion Ambulancezorg de Kraakweg in Putten niet vinden. De ambulance reageerde op een onwelwording. Het ambulancepersoneel vroeg zelfs voorbijgangers de juiste weg. Ook de politie kon het adres niet vinden. De ambulance was uiteindelijk vier minuten later ter plekke dan de wettelijk aanrij-

tijd toestaat. Een 60-jarige Puttenaar overleed aan een hartstilstand.

De ambulance was voorzien van een navigatiesysteem dat gebruikmaakt van gemeentelijke informatie. Het systeem wordt eens in de twee tot drie maanden geactualiseerd. Kaartgegevens worden digitaal ingevoerd in een systeem waarvan de

ambulances en de meldkamer gebruik maken. Een onderzoek moet uitwijzen waarom het systeem het adres niet kon vinden, meldde een woordvoerder van Connexxion Ambulancezorg. Connexxion verzorgt sinds vorig jaar het ambulancevervoer in het noorden en oosten van Gelderland. Het voorval laat zien dat de navigatie-apparatuur niet onfeilbaar is, stelde bestuurslid Mac Honigh van Ambulancezorg Nederland.

"Ambulancepersoneel doet er daarom goed aan regelmatig actueel kaartmateriaal te bestuderen om zo

nieuwe straten in het gemeugen te prenten. De navigatie dient ter ondersteuning van het personeel." Ook moeten ambulances volgens Honigh standaard zijn voorzien van actuele kaarten om bij problemen toch snel straten te kunnen vinden. Volgens Connexxion had de ambulance in Putten kaarten aan boord.

Een landelijk systeem dat alle hulpdiensten te allen tijde voorziet van de juiste adressen en routenavigatie, is volgens Honigh een illusie. "Dat is veel te groot en bewerkelijk."

Verdachte Schipholbrand hoeft van OM niet meer in cel

AMSTERDAM — De verdachte van de Schipholbrand hoeft van het Openbaar Ministerie (OM) niet meer de gevangenis in.

Aanklager Hans Wesselink eiste in de hogerberoepszaak vandaag wel een straf van twee jaar en 24 dagen, maar die heeft Ahmed al-J. al in voorarrest uitgezeten. Het OM houdt hem niet als enige verantwoordelijk voor de ontwikkeling van de brand waarbij elf doden vielen.

Het OM acht bewezen dat Al-J. op 26 oktober 2005 opzettelijk brand heeft gesticht in zijn cel in het detentiecen-

trum op Schiphol-Oost. Hij zou dat hebben gedaan door een sigarettenpeuk weg te schieten die in het bedden-goed terecht kwam. Hij heeft daarmee de kans aanvaard dat er brand zou ontstaan, vindt het OM.

Dat er tekortkomingen waren in de bouw van de cellen, in de hulpverlening en in de brandmeldinstallatie was volgens het OM doorslaggevend voor de omvang en ernst van de brand. Het feit dat de brandweer laat arriveerde, heeft daar ook aan bijgedragen, stelde advocaat-generaal Wesselink.

"Er is een opeenstapeling van gebeurtenissen die de situatie alleen nog maar erger hebben gemaakt. Toch neemt dat alles de eigen verantwoordelijkheid van de verdachte voor zijn handelen niet weg."

Het OM was in hoger beroep gegaan omdat het de straf van drie jaar te laag vond die de rechtbank Haarlem in juni 2007 oplegde aan Al-J., vertelde Wesselink. Dat hij nu toch tot een lagere strafeis komt, komt door zaken die tijdens de behandeling van de zaak in hoger beroep aan de orde zijn gekomen, zei hij.

Ouders verontrust over indringers scholen

HILVERSUM — Ouders maken zich zorgen over de veiligheid op scholen. Vier op de tien volwassenen vinden dat er onvoldoende wordt gedaan tegen indringers op schoolpleinen. Een kwart noemt daarbij dat de gebouwen zelf onvoldoende worden bewaakt.

Dat blijkt uit het Nationaal Scholenonderzoek waarvan de resultaten vandaag zijn bekendgemaakt. Vooral ouders van kinderen op grote scholen zijn niet gerust. De meeste kinderen voelen zich desondanks wel veilig. Ook de verkeersveiligheid

rond scholen baart veel ouders zorgen. In Friesland waren opvoeders het afgelopen lesjaar hierover wel tevreden. Daar kunnen kinderen zonder problemen naar school fietsen of lopen.

Aan het eerste landelijke scholenonderzoek van het Centrum voor Online Onderzoek (Centron) uit Hilversum en DBMI Marktonderzoek uit Den Haag werkten ruim 6600 ouders mee. In het algemeen geven zij aan dat ze tevreden zijn. Ruim 85 procent van de leerlingen op de basisscholen gaat met plezier naar school en voelt zich er thuis. Ondanks de tevredenheid

zagen ouders toch wat minpunten. Zo laat volgens hen de hygiëne op veel scholen te wensen over. Zij vinden vooral het sanitair vies. Bijna twee derde van de deelnemers aan het onderzoek klaagt over de schoonmaak. Ook de klaslokalen, de gemeenschappelijke ruimtes en de buitenruimte mogen schöner. Vier op de tien mensen stellen bovendien dat kinderen in de les beter moeten leren gezonder te leven. Ook pesten blijft een belangrijk issue. Een derde van de kinderen is wel een slachtoffer van pestering. Scholen doen hier volgens een deel van de ouders te weinig aan.



Foto: AFP

SCHEVENINGEN — Honderden papieren zeeschildpadden zijn vandaag 'aan land gekropen' op het strand van Scheveningen. Het IFAW (International Fund for Animal Welfare) wil hiermee vakantiegangers oproepen geen souvenirs te kopen die zijn gemaakt van wilde dieren. Ieder jaar nemen Nederlandse toeristen naar schatting duizenden souvenirs mee die geheel of gedeeltelijk zijn gemaakt van wilde dieren.

CZ: basispremie volgend jaar iets duurder

RIJSWIJK — Zorgverzekeraar CZ verwacht dat de premie voor de basisverzekering volgend jaar iets duurder wordt. De premie zal met name stijgen door bezuinigingen van de overheid. Bovendien stijgen de kosten in hun algemeenheid door ontwikkelingen in de zorg als de vergrijzing, de toename van het aantal chronisch zieken en technologische ontwikkelingen volgens CZ. Ook kan de griepandemie de zorgverzekering iets duurder maken, zo bevestigde een CZ-woordvoerder vandaag een bericht in Sp!ts. Zorgverzekeraars Nederland (ZN) vindt het nog te vroeg om uitspraken te doen over een eventuele verhoging van

de basispremie. "Dat hangt vooral af van de Zorgnota van de overheid die op Prinsjesdag verschijnt", vertelde een woordvoerder van ZN. "Maar het kan zijn dat zorgverzekeraars al kijken naar de rekeningen die binnenkomen en op basis daarvan een schatting maken." ZN denkt niet dat de griepandemie een belangrijke rol gaat spelen bij een eventuele verhoging van de basispremie. "De bestrijding van infectieziekten wordt niet betaald uit de basisverzekering. Maar mochten er heel veel mensen ziek worden en ziekenhuis- en huisartsenbezoeken moeten afleggen, kan dat wel een kostenverhogend aspect zijn."

Mannen opgepakt voor verspreiden vals geld

DEN HAAG — Het Bovenregionaal Recherche Team (BRT) van Politie Haaglanden en Hollands-Midden heeft onder leiding van het Openbaar Ministerie (OM) twee verdachten aangehouden in een onderzoek naar vals geld. De mannen van 22 en 25 jaar uit Amsterdam zouden lange tijd valse briefjes van 50 euro hebben verspreid.

De verdachten moesten woensdag voor de raadkamer verschijnen, liet de politie

Haaglanden gisteren weten. Hun hechtenis is met negen-tien dagen verlengd. Een van hen bekende zich gedurende langere tijd schuldig te hebben gemaakt aan de distributie van de valse biljetten. De mannen werden eind juli in Amsterdam aangehouden. Het BRT kwam de zaak op het spoor nadat begin van het jaar de politie van Hollands Midden twee mannen in de Goudse binnenstad had aangehouden die in meerdere winkels met valse 50 euro biljetten betaalden.

Valkenburg weert bierfiets



Foto: tarbush.nl

De bierfiets is in heel Nederland bekend, maar nu in Valkenburg geweerd vanwege de overlast veroorzakende fietsers.

VALKENBURG — De bierfiets maakt niet langer deel uit van het straatbeeld in het drukke centrum van Valkenburg aan de Geul. De Limburgse gemeente weert het 'fietscafé' voortaan uit het centrum, liet een woordvoerder vandaag weten. Het verbod moet een einde

maken aan de overlast die de drinkende bemanning van de bierschuit bij herhaling veroorzaakt. Bierfietsers gaan zich volgens de gemeente vaak te buiten aan overmatig en hinderlijk alcoholgebruik en vormen een gevaar voor het

verkeer. De gemeente gebruikt een bepaling van de Algemene Plaatselijke Verordening (APV) waarin staat dat in het stadscentrum op straat geen alcohol gedronken mag worden behalve op terrasjes die een ontheffing hebben.

Tilburg — Investeren in kunst levert op lange termijn minder op dan investeren in aandelen. Onderzoekers van de Universiteit van Tilburg concluderen dat op grond van gegevens van 1,1 miljoen verkopen van schilderijen, tekeningen en prenten door veilinghuizen vanaf 1951. De waarde van kunstwerken nam tot 2007 toe met gemiddeld 4 procent per jaar. Prijzen van kunstwerken worden volgens de onderzoekers vooral bepaald door de reputatie van de maker en de echtheid van het werk. Ook het onderwerp telt mee. Zelf-

portretten en stadsgezichten leveren het meest op. De Tilburgse hoogleraar Luc Renneboog en zijn promovendus Christophe Spaeniers ontdekten dat de waarde van olieverfschilderijen de laatste jaren sterker stijgt dan die van tekeningen en prenten. Verder doen naoorlogse kunststromingen zoals het abstract expressionisme en popart het beter dan vroegere werken. De aandacht voor de kunst als investering is te verklaren uit prijsstijgingen van de afgelopen jaren toen de waarde per jaar gemiddeld met 11,6 procent steeg.

Kroonprins: Foto's belastend voor gezin

AMSTERDAM — Prins Willem-Alexander en prinses Máxima vinden dat persbureau Associated Press (AP) met het verspreiden van vakantiefoto's van het koninklijk gezin een 'onaanvaardbare druk' uitoefent op hun kinderen Amalia, Alexia en Ariane.

Dit heeft de landsadvocaat vandaag verklaard in het kort geding van het prinselijk paar tegen het Amerikaanse persbureau. Tijdens het kort geding in Amsterdam las landsadvocaat Henk Jan Boukema namens de kroonprins en prinses Máxima een verklaring voor. "Mijn vrouw en ik ervaren dergelijke foto's als zeer belastend voor ons gezinsleven. Het levert een onaanvaardbare druk op voor onze kinderen. Wij willen dat ze kunnen participeren in het leven van alledag."

De prins stelde in de verklaring dat hijzelf in het verleden in zijn jeugd ook een zekere mate van privacy genoot. Daardoor kan hij nu beter zijn officiële taken vervullen. "Het

is belangrijk een rustige jeugd te hebben. Als voorbeeld geef ik het vroeger meevaren op de Jumbo, het jacht van mijn grootvader. Media maakten daar foto's van. Voor hen waren dat misschien onschuldige vakantiekiekjes, maar voor ons was het geen plezier. Sommige familieleden haakten om die reden af en kwamen dus niet meer naar de Jumbo. We voelden ons daar niet vrij." De landsadvocaat zei in het algemeen dat de kroonprins wil dat zijn kinderen, ook buiten de hoge paleismuren, een vorm van een privéleven kunnen hebben. Als dit soort vakantiekiekjes wordt toegestaan, is het hek van de dam en reist straks een horde fotografen mee tijdens de vakanties, vreesst Boukema. AP verspreidde eind juli vier foto's van vakantievierende Oranjes in de Argentijnse sneeuw. Op de foto's, die in Nederland zijn gepubliceerd door onder meer Trouw, GPD en Algemeen Dagblad, staan prins Willem-Alexander, prinses Máxima en hun oudste dochter prinses Amalia.

EURO

Positief

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag aan het eind van de ochtend hoger. “Over het algemeen zijn de tweedekwartaal- en de macrocijfers goed en dat geeft een opgelucht gevoel”, zei fondsmanager Erik Nugteren van Dresdner VPV. De AEX-index stond rond 11.30 uur op een winst van 0,5 procent op 291,49 punten. De MidKap-index ging 1,3 procent omhoog tot 439,22 punten. Graadmeters in Parijs, Londen en Frankfurt wonnen 0,4 tot 0,6 procent. “Het positieve sentiment lijkt door te gaan”, aldus fondsmanager Corné van Zeijl van SNS Asset Management. “Op negatief nieuws wordt geen acht geslagen.” Nugteren deelt die mening. “Het is zo’n fase waarin alles positief wordt uitgelegd”, zei de vermogensbeheerder. De Telegraaf Media Groep (TMG), uitgever van onder meer De Telegraaf, maakte voorbeurs bekend in het eerste halfjaar een nettowinst te hebben behaald van 1,9 miljoen euro. Vorig jaar boekte TMG nog een verlies van 175,5 miljoen euro. Het aandeel won 1,6 procent tot 12,75 euro. Oliemaatschappijen profiteerden vandaag van de hogere olieprijs. De prijs van een vat ruwe olie steeg met 0,6 procent tot 70,90 dollar. De euro noteerde vanochtend op 1,4280 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen gisteren stond de Europese munt nog op 1,4215 dollar.

TOKIO

Hoger

TOKIO — De belangrijkste Aziatische aandelenbeurzen stonden vandaag met winst. De aandelenmarkten in China daalden echter. De overige beurzen moesten daardoor aan het eind van de handelsdag wel iets inleveren. Nerveuze beleggers namen hun winsten voor het weekeinde. De Nikkei-index sloot 0,8 procent hoger op 10.597,33 punten. De Kospi in Seoul sloot met een winst van 1,7 procent en de All Ordinaries in Sydney won 0,6 procent. De Hang Seng-index in Hongkong daalde in de middaghandel 0,8 procent tot 20.696 punten. Er was onder meer enthousiasme op de Aziatische beurzen omdat de Franse en Duitse economie uit de recessie zijn gekropen in het tweede kwartaal. Dat enthousiasme werd later op de dag gedrukt door lagere standen op de beurzen in China. Positieve uitblinkers waren in Tokio het Japanse softwarebedrijf Trend Micro en het Japanse technologieconcern Hitachi. Trend Micro steeg meer dan 3 procent na een positief advies van een analist. Hitachi won zelfs meer dan 8 procent na een adviesverhoging van een zakenbank.

WALL STREET

Vlak

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag vlak geopend. De macrocijfers uit de Verenigde Staten over de consumentenprijzen waren in lijn met de verwachtingen. Beleggers zijn verder in afwachting van een Amerikaanse cijfer over het sentiment van consumenten. De belangrijkste beursgraadmeter, de Dow-Jonesindex, opende vrijwel onveranderd op 9396,22 punten, een verlies van 2,57 punten. De S&P 500-index stond bij opening van de handel ook vlak op 1012,53 punten, een daling van 0,20 punten. De Nasdaq-index, van belang voor de technologieaandelen, verloor 0,2 procent tot 2005,46 punten, 4,5 punten minder dan gisteren. Voorbeurs publiceerden verder detailhandelaar J.C. Penny en kledingconcern Abercrombie & Fitch resultaten over het tweede kwartaal. J.C. Penny verloor 1,5 procent. Abercrombie & Fitch won 3 procent.

ING positiever over economie

AMSTERDAM — Dankzij economisch herstel in het buitenland nadert ook de recessie in Nederland het einde. Dat voorspelde het economisch bureau van ING vandaag.

De economen van ING verwachten dat de economie dit jaar met 4,5 procent krimpt. Eerder werd nog een achteruitgang van 5 procent voorspeld. Voor volgend jaar

wordt een nulgroei voorzien, in plaats van een krimp van 0,5 procent. De bank voorspelt dat de uitvoer van Nederland dankzij de stabilisering van de we-

reldhandel vanaf het vierde kwartaal van dit jaar weer zal toenemen. De werkloosheid zal volgens de economen echter nog fors toenemen tot 5,3 procent van de beroepsbevolking dit jaar en 8,5 procent volgend jaar.

Eerder deze week lekten voorlopige nieuwe prognoses

van het Centraal Planbureau uit (CPB), die ook wat minder somber zijn dan de vorige. In de nieuwe ramingen voorziet het CPB net als ING een nulgroei van de Nederlandse economie in 2010. De werkloosheid stijgt volgens het planbureau tot 8 procent van de beroepsbevolking in 2010.

Microsoft en Nokia vormen alliantie



De toepassingen zullen beschikbaar komen voor een breed assortiment aan Nokia-smartphones, te beginnen met de toestellen van het bedrijf die zijn gericht op de zakelijke markt: de Nokia Eseries.

voor dat de smartphones van Nokia een integraal onderdeel gaan vormen van de kantoor- en thuiswerkomgeving, en maken we gebruik van de aanzienlijke mogelijkheden op de markt van mobiele productiviteit voor zakelijke gebruikers.” Deze aankondiging bouwt voort op het bestaande werk van Nokia, voor de optimalisatie van toegang tot e-mail en andere persoonlijke informatie met Exchange ActiveSync. Nokia is van plan volgend jaar te beginnen met de levering van Microsoft Office Communicator Mobile op haar smartphones. Dit zal in de toekomst worden gevolgd door andere Office-toepassingen en verwante software en diensten. Hiertoe behoren onder andere: - De mogelijkheid tot het bekijken, bewerken, maken en delen van Office-documenten op meerdere apparaten en op meerdere locaties, met speciale mobiele versies van Microsoft Word, Microsoft PowerPoint, Microsoft Excel en Microsoft OneNote - Instant messaging en presencesoftware voor zakelijke gebruikers, en geoptimaliseerde producten voor conferencing en collaboratie in de vorm van Microsoft Office Communicator Mobile - Mobiele toegang tot intranet en internet portals, gebouwd op basis van Microsoft SharePoint Server - Apparaatbeheer voor de zakelijke markt met Microsoft System Center. “De reikwijdte van de alliantie tussen Microsoft en Nokia, en de potentiële waarde ervan voor ondernemingen en particulieren zijn aanzienlijk”, aldus Stephen Drake, VP van Mobility & Telecom bij IDC. “Door de productiviteitstoepassingen van Microsoft binnen het bereik van de omvangrijke klantenpopulatie van Nokia te brengen, zullen de twee bedrijven beter in staat zijn te beantwoorden aan de behoeften van de groeiende mobiele professionele gemeenschap, die naar schatting van IDC in 2011 een omvang van 1 miljard wereldwijd zal bereiken.”

gie om de beste productiviteitsbeleving te leveren voor pc, telefoon en webbrowser.” “Als je een naadloze en geïntegreerde productiviteitsoplossing wilt maken voor een mobiel apparaat, is Microsoft

de ideale partner”, aldus Oistamo. “Samen met Microsoft gaan we een nieuwe en innovatieve gebruikersbeleving creëren voor werknemers van zowel kleine als grote bedrijven. Hiermee zorgen we er-

Swatch lijdt ook onder crisis

ZURICH — De winst van ‘s werelds grootste horlogemaker Swatch is in de eerste helft van het jaar met 28 procent gedaald tot 301 miljoen Zwitserse francs (196,9 miljoen euro). Dat maakte het Zwitserse bedrijf vandaag bekend.

Volgens Swatch zijn er nu duidelijke tekenen van herstel te zien in de verkopen. De omzet

over het eerste halfjaar daalde nog met 16 procent. Eerder al gaf de horlogemaker aan herstel te verwachten in de tweede helft van het jaar. “Deze positieve trend is in juli zeker bevestigd”, liet het bedrijf weten. De verkopen zouden in het tweede halfjaar op hetzelfde niveau of mogelijk zelfs hoger uitkomen dan in de tweede helft van vorig jaar.

IJsland vraagt Nederland om begrip

ROTTERDAM — Premier J hanna Sigurdard ttir van IJsland heeft in een ingezonden brief in NRC Handelsblad Nederland en Groot-Brittannië om begrip gevraagd voor de moeilijke situatie in haar land door het faillissement van Icesave. De bevolking van IJsland heeft grote moeite met een wetsvoorstel om Nederland en Groot-Brittannië terugbetaling te garanderen van tegoeden van de IJslandse bank. Gisteren was er nog een grote demonstratie bij het parlamentsgebouw, omdat veel IJslanders vinden dat zij niet via hun regering hoeven op te draaien voor de wandaad van een particuliere bank. “Het is voor de IJs-

landse regering moeilijk het parlement en de IJslanders ervan te overtuigen dat een akkoord over de Icesave-rekeningen met Groot-Brittannië en Nederland onvermijdelijk is. Het parlement zoekt mogelijkheden om voorwaarden aan de staatsgarantie te verbinden en zo het economisch voortbestaan en de soevereiniteit van IJsland te waarborgen. Hierbij moet worden beklemtoond dat alle drie de landen er wederzijds belang bij hebben dat IJsland in staat is zijn schuldverplichtingen na te komen.” Volgens de premier is het bedrag dat IJsland moet opbrengen enorm, de helft van het bruto nationaal product.

Bedrijfsresultaat 20 procent minder

DEN BOSCH/WILLEMSTAD — In reactie op een artikel in de Amigoe van afgelopen dinsdag meldt Van Lanschot dat het bedrijfsresultaat voor belastingen van International Private Banking afnam met 20 procent van 5,6 miljoen euro in 2008 naar 4,5 miljoen euro in 2009.

De belangrijkste oorzaken waren de lagere effectenprovisies in combinatie met ho-

gere personeelskosten. International Private Banking richt zich op Nederlandse en Belgische cliënten die in verband met emigratie of internationale zakelijke en beleggingsactiviteiten specifieke dienstverlening behoeven.

Vanuit de buitenlandse vestigingen van Van Lanschot in Luxemburg, Cura o en Zwitserland worden deze cliënten bediend.

700 miljoen dollar rijker

WASHINGTON — De economische crisis was voor een aantal topmanagers in de Verenigde Staten geen belemmering om zich vorig jaar met honderden miljoenen dollars te verrijken, meldde gisteren de Corporate Library, een organisatie die opkomt voor de rechten van aandeelhouders.

De ranglijst van de Library wordt aangevoerd door Stephen Schwarzman, de topman van investeringsmaatschappij Blackstone Group, die in 2008 een

kleine 700 miljoen dollar rijker werd, of wel zo’n 500 miljoen euro.

Tweede is Lawrence Ellison van de Oracle Group (543 miljoen dollar) en derde Ray Irani Occidental Petroleum (222 miljoen). In de top-10 zijn verder energiemaatschappijen sterk vertegenwoordigd. De Corporate Library vindt dat de hoge beloningen niet in verhouding staan tot de geleverde prestaties, want de waarde van de ondernemingen is flink gedaald.

‘Aankoop pc moeizaam en emotioneel’

KONTICH — Voor de meerderheid van de Nederlandse consumenten is de aanschaf van een nieuwe computer een emotionele gebeurtenis: 23 procent krijgt vlin-ders in de buik en bij één op de tien breekt zelfs het angstzweet uit. Bijna 22 procent is opgelucht als de nieuwe pc eenmaal gekocht is. Minder dan de helft (45 procent) blijft er helemaal ‘cool’ bij.

Dat blijkt uit een online-onderzoek in opdracht van Intel en Microsoft op MSN.nl waarvan de resultaten vandaag zijn bekendgemaakt. De aankoop is niet alleen emotioneel, maar ook een lang en moeizaam proces. Volgens het onder-

zoek doet 40 procent van de ondervraagden er werken over om een keuze te maken. Eén op de tien consumenten vindt het zelfs zo moeilijk dat van uitstel afstel komt. Aan het onderzoek deden 1445 mensen mee.

Alvorens naar de winkel te gaan, willen potentiële kopers zo veel mogelijk informatie inwinnen. Daarbij vertrouwen consumenten eerder op informatie die op het internet te vinden is (28 procent) dan op het advies van vrienden (23 procent). Eenmaal in de winkel, weet slechts een op de drie consumenten wat hij wil kopen. Toch gaat de helft zelf op zoek in de winkel. Slechts 10 procent doet een beroep op het advies van de verkoper.

Britse overheid leent Airbus geld

LONDEN — De Britse overheid leent vliegtuigbouwer Airbus 340 miljoen pond (394 miljoen euro) voor de verdere ontwikkeling van de A350, een passagiersvliegtuig voor de lange afstand dat in 2013 op de markt moet komen. Dat maakte de regering vandaag bekend.

“Door deze steun worden meer dan 1200 banen gecreëerd of behouden”, aldus de overheid in een verklaring. Buiten de 1200 banen in Britse Airbus-fabrieken stelt de steun van de overheid nog eens 5000 banen bij toeleveringsbedrijven

veilig. “We verwelkomen het besluit van de Britse overheid om te investeren in de A350 XWB”, zei Airbus-president Tom Enders in de gezamenlijke verklaring van de Britse overheid en de vliegtuigbouwer. “Dit partnerschap met de Britse overheid betekent dat de Britse belastingbetaler waar voor zijn geld krijgt.” EADS-dochter Airbus zet de A350 in de markt om te concurreren met de Boeing 787, de Dreamliner. Die zou eigenlijk al hebben moeten rondvliegen, maar de introductie ervan wordt steeds uitgesteld.

Hongkong klimt uit recessie

HONGKONG — Hongkong begint uit het economisch dal te klimmen. De financiële metropool zag het bruto binnenlands product (bbp), de som van alle geproduceerde goederen en diensten, in het tweede kwartaal met 3,3 procent stijgen ten opzichte van het eerste kwartaal.

Daarmee komt een einde aan vier opeenvolgende kwartalen van economische krimp, aldus een officiële bekendmaking vandaag. De stijging was een stuk groter dan economen hadden verwacht. Die hielden rekening met een groei van 1,7 procent.

In vergelijking met een jaar eerder was het bbp overigens nog 3,8 procent lager, maar al een stuk minder dan de daling van 7,8 procent in het eerste kwartaal. Minister van Financiën John Tsang zei in reactie op de cijfers dat de bevolking van Hongkong ‘veerkracht’ heeft getoond in tijden van wereldwijde economische neergang. Maar ook stimuleringsmaatregelen van de overheid hebben volgens hem bijgedragen aan het positieve resultaat. Er is evenwel geen reden om zelfvoldaan te zijn, waarschuwde Tsang, gezien de onzekerheden waarmee de economie wereldwijd nog kampt.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	14-Aug		PREV.	14-Aug		
DOW JONES	9398.19	9257.54	AEX	290.02	287.69		
S&P 500	1012.73	997.53	AEGON NV	5.38	5.23		
NASDAQ	2009.35	1975.59	AHOLD NV	8.11	8.07		
RUSSELL 2000	575.19	561.47	AIR FRANCE-KLM	10.37	9.97		
EAFE USD	1442.24	1464.94	AKZO NOBEL	39.61	38.90		
SPDR TRUST SER 1	101.57	100.00	ASML HOLDING NV	18.12	17.95		
DIAMONDS TRUST	94.19	92.76	CORIO NV	41.38	42.22		
S&P 500 INDEX	1012.73	997.53	DANONE	36.68	36.60		
AMAZON.COM	64.60	83.80	DSM (KONIN)	23.44	23.41		
AMERICAN EXPRESS	31.98	31.25	FORTIS	3.18	3.21		
BIODEN IDEC INC	48.92	48.10	HAL TRUST	66.66	67.94		
CISCO SYSTEMS	21.51	21.07	HEINEKEN NV	27.48	27.27		
CITIGROUP INC	4.06	4.02	ING GROEP NV-CVA	9.97	9.62		
WALT DISNEY CO	26.26	25.70	IMTECH NV	16.35	16.52		
EBAY INC	22.16	21.73	KPN (KONIN) NV	10.64	10.46		
ENZON PHARMACEUT	7.91	7.71	PHILIPS ELECTRON	16.33	16.11		
GENERAL ELECTRIC	14.10	13.81	REED ELSEVIER	7.31	7.24		
GOOGLE INC-CL A	462.28	458.56	REXEL SA	8.57	8.38		
HEWLETT-PACKARD	44.35	43.77	ROBECO NV	18.03	18.14		
HOME DEPOT INC	27.68	27.22	ROLUNCO NV	15.34	15.49		
IBM	119.58	118.11	RORENTO NV	43.31	43.39		
INTEL CORP	19.05	18.83	ROYAL DUTCH SHA	18.49	18.42		
JOHNSON&JOHNSON	60.32	59.92	TNT NV	16.90	17.06		
MEDTRONIC INC	36.54	36.80	TOMTOM	8.44	8.09		
MICROSOFT CORP	23.62	23.63	UNILEVER NV-CVA	19.55	19.94		
3M CO	72.60	70.83	WESSANEN NV	3.29	3.36		
MOTOROLA INC	7.28	7.06	WOLTERS KLUWER	13.70	13.65		
NVIDIA CORP	13.83	13.74	WP-STEWART HLDG	135.89	133.71		
PRIZER INC	15.80	15.68	ETFS	PREV.	14-Aug		
PROCTER & GAMBLE	52.30	52.18	SPDR-FINL SELECT	14.33	14.07		
QUALCOMM INC	46.58	45.85	ISHARES-DJ DIV	39.96	39.36		
ROYAL DUTCH-ADR	52.92	52.41	ISHARES-DJ HEALT	57.08	56.68		
SCHLUMBERGER LTD	55.13	53.38	ISHARES-DJ CN GD	50.47	50.14		
SPRINT NEXTEL CO	3.95	3.88	ISHARES MSCI PAC	37.02	36.37		
SYSCO CORP	24.74	24.25	ISHARES-SP500 GR	51.76	51.00		
TEXAS INSTRUMENT	24.54	23.81	ISHARES-S&P EURO	35.81	35.24		
TIME WARNER INC	27.92	27.40	POWERSHARES DB C	23.36	22.81		
VISA INC-CLASS A	68.68	68.08	POWERSH-QQQ	40.09	39.42		
YAHOO! INC	15.04	14.88	FUNDS	PREV.	13-Aug		
			HEND PAN EUR SM	14.45	14.45		
			14-Aug HEND JAP SM CO	21.86	21.86		
CURRENCIES	PREV.		94.550 HEND PAC EQUITY	66.45	66.45		
YENUSD	95.380		1.424 HEND CONT EUR EQ	20.43	20.43		
USDEUR	1.428		1.092 HEND GLOBAL TECH	24.74	24.74		
CANUSD	1.086						

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Impopulaire Karzai lijkt zeker van tweede termijn

KABUL — De 52-jarige Hamid Karzai geldt als grote favoriet tijdens de verkiezingen op 20 augustus in Afghanistan. Toch is er ook veel kritiek op de zittende president. Tijdens zijn eerste termijn werd Afghanistan nóg corrupter, onveiliger en wettelozer. Ook werd het land weer de belangrijkste opiumproducent ter wereld.

Waarnemers wijzen er verder op dat Karzai allianties met oorlogsmisdadigers niet schuwt. Hij heeft de ‘warlords’ Mohammed Fahim en Rashid Dostum veel invloed en prominente posten beloofd in ruil voor steun tijdens zijn campagne. Veel Afghanen omschrijven de kandidatenlijst van Karzai als de ‘warlord-lijst’. Mensenrechtenorganisaties hebben talloze rapporten gepubliceerd waarin de Ta-

dziek Fahim en de Oezbeek Dostum in verband worden gebracht met een reeks gruwelijke oorlogsmisdaden. Die werden onder meer begaan tijdens de burgeroorlog die in Afghanistan woedde na de aftocht van het leger van de Sovjet-Unie in 1989, en later tijdens de strijd tegen de Taliban.

De Amerikaanse regering maakte na de terreuraanslagen op 11 september 2001 gre-

Twijfel over stembureaus

Een week voor de Afghaanse presidentsverkiezingen twijfelen de autoriteiten in Kabul nog over de veiligheid van honderden stembureaus. Dat heeft Zekria Barakzai, een bestuurder van de Afghaanse kiesraad, gezegd. Vanwege de toenemende onveiligheid in Afghanistan gaan mogelijk niet de gehoopte zeventuizend stembureaus open, maar slechts 6200.

In de aanloop naar de verkiezingen hebben de Taliban hun aanvallen tegen de buitenlandse troepen en het regeringsleger opgevoerd. Volgens de bevelhebber van de internationale troepenmacht ISAF, de Amerikaanse generaal Stanley McChrystal, hebben de radicaalislamitische rebellen een steeds groter gebied onder controle.



Aanhangers van de huidige Afghaanse president Hamid Karzai zitten onder een billboard met zijn afbeelding erop tijdens een vergadering over de aankomende verkiezingen.

tig gebruik van de diensten van warlords om een einde te maken aan het Talibanbe- wind, dat nauw samenwerkte met Osama Bin Ladens ter- reurbeweging Al Qaida. De inlichtingendienst CIA gaf mensen als Fahim en Dostum ettelijke miljoenen dollars in

ruil voor de inzet van hun le- gers tegen de Taliban. Karzai werd geacht samen te werken met Fahim en Dostum. Karzai volgde jarenlang slaafs de Verenigde Staten, ver- weg het belangrijkste donor- land voor Afghanistan. Nadat de Taliban waren verdreven,

werd hij eerst benoemd tot interim-leider van zijn land, waarna hij in 2004 president werd. Karzai kreeg 55 pro- cent van de stemmen tijdens de eerste vrije verkiezingen in zijn land. Het is de vraag of Karzai deze keer opnieuw zo eenvoudig

wint. De politicus is weinig po- pulair. Een grote meerderheid van de Afghanen leeft anno 2009 nog altijd in extreme armoede. Veel burgers nemen het Karzai verder kwalijk dat hij er niet in is geslaagd het land veiliger te maken. In de hoofdstad Kabul is het

relatief rustig, maar elders in het land zijn burgers hun leven niet zeker. Met name in het zuiden en oosten van het land zijn Talibanextremis- ten zeer actief. Elders maken (drugs)criminelen de dienst uit.

De vloeiend Engels sprekende Karzai, een Pashtun, kan wel bogen op de steun van veel stammenoten. De Pashtun vor- men de grootste bevolkings- groep in Afghanistan. Als de aanhangers van Dostum en Fahim ook op Karzai stem- men, lijkt hij zeker van een tweede termijn.

Karzai werd op 24 december 1957 geboren in de zuidelijke provincie Kandahar, tegen- woordig het belangrijkste bol- werk van de Taliban. Hij komt uit een aristocratische familie en genoot een universitaire opleiding in India. Begin jaren ‘80 was Karzai actief in de strijd tegen de Sovjets. Karzai bekleedde een belangrijke functie in het Afghaanse Nationale Bevrij- dingsfront. Hij steunde de Taliban begin jaren ‘90, toen deze beweging steeds mach- tiger werd. Eind 1994 keerde hij zich echter tegen de Tali- ban, omdat hij ontevreden was over de toenemende in- vloed van radicale Arabieren en Pakistanen.

Photo: AFP

EU: Geen massale sluiting scholen

BRUSSEL — Het is niet nodig om nu al over te gaan tot een massale sluiting van de scholen wegens Mexicaanse griep, zeiden EU experts gisteren.

In Nederland begint het nieuwe schooljaar in het noorden van het land maandag. De scholen hoe- ven niet gesloten te bli- ven, maar lokale autoritei- ten moeten alert blijven. Per geval moeten zij in de gaten houden of een school dicht moet of niet.

De EU gaf gisteren in twee beleidsverklaringen advies over hoe Europese landen de verspreiding van Mexi- caanse griep tegen kunnen gaan.

De sluiting van scholing kwam als eerste aan bod, omdat in sommige landen nu al aan de maatregel werd gedacht.

Zelfs al kan het sluiten van een individuele school de kans op besmetting door een ziek kind beperken,

met de maatregel moet vol- gens de EU-experts voor- zichtig worden omgespron- gen. Massale schoolsluiting kan namelijk tot ‘potentieel hoge economische en socia- le kosten’ leiden. Het tweede onderwerp waarover de EU advies gaf, was de bewegingsvrij- heid van Europese burgers. Mensen die griepsympto- men hebben, wordt sterk afgeraden te reizen. Als ze dat toch doen, is het advies om een mondkapje te dra- gen.

De EU heeft aangekondigd verder te vergaderen over de vaccins voor de Mexi- caanse griep. Deze zouden gevaarlijk zijn voor kinde- ren, terwijl jongeren juist erger te lijden hebben on- der de Mexicaanse griep. De EU verwacht binnen enkele dagen met een ver- klaring over het vaccin te komen. Volgens een woord- voerder zal het vaccin ech- ter pas in oktober op de markt komen.

Strijd in Noord-Jemen weer opgelaaid

SANAA — Rebellen hebben een vluchtelin- genkamp overvallen in het uiterste noorden van Jemen. Ze hebben er vijftien mensen ont- voerd onder wie artsen en verpleegsters, zo meldde de Jemenitische staatsomroep vandaag.

Oplaaierende gevechten tus- sen de al-Houthie opstan- delingen en het regerings- leger hebben volgens offi- ciële meldingen vandaag alleen al twee soldaten en zestien rebellen het leven gekost. De strijd woedt al vier dagen en ook in ge- bieden die slechts 70 kilo- meter ten noorden van de hoofdstad Sanaa liggen. Tienduizenden mensen zijn door de gevechten van

huis en haard verdreven. De centrale regering in Je- men is zwak. Stammen en bevolkingsgroepen zoals de Noord-Jementische Zai- di’s betwisten de rechtm- atigheid van het regime in Sanaa. De al-Houthie op- stand is er een van Zaidi’s, een gematigde sjiiitische stroming in Noord-Jemen. De Zaidi’s ontkennen ban- den met terroristen te hebben. Dat is een van de beschuldigingen die de re- gering heeft gedaan.

In 1962 werd de regering van de toenmalige imam van de Zaidi’s met geweld ten val gebracht. Het ge- bied waar de al-Houthie opstand nu woedt, was destijds het laatste bol- werk van de imam.

en vannacht plaats. Na het uiteenvallen van de Sovjet-Unie in 1991 vocht Rusland twee keer een oor- log tegen Tsjetsjeense op- standelingen.

In april dit jaar verklaarde Moskou de militaire opera- tie in de deelrepubliek als voltooid. Toch zijn er nog geregeld confrontaties tus- sen politiemensen en op- standige strijders.

Russische agenten in Tsjetsjenië gedood

MOSKOU — Vier Russi- sche politiemensen zijn gedood in confrontaties met opstandelingen in de Russische deelrepu- bliek Tsjetsjenië. Negen agenten raakten ge- wond. Onder de rebellen vielen twee doden.

Dat hebben Russische me- dia vandaag gemeld op ge- zag van politiebronnen. De gevechten hadden gisteren

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 17 september 2009 des morgens om tien (10) uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, groot 1.330 m2, gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Vierde Afdeling Sectie E nummer 118, met het daarop gebouwde appartementengebouw, plaatselijk bekend als “Savaneta 221-C”,
Inzetprijs: nog niet bekend.
- het recht van erfpacht tot 31 augustus 2053 op een perceel domeingrond, groot 495 m2, gelegen te Rooi Bosal in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie D nummer 164, met het daarop in aanbouw zijnde betonstenen woonhuis, plaatselijk nog ongenummerd.
Inzetprijs: afl. 30.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot 741 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie D nummer 731, met het zich daarop bevindende appartementencomplex, plaatselijk bekend als “Sabana Liber 13-A”.
Inzetprijs: Afl. 300.000,==.
- het recht van erfpacht tot 21 oktober 2031 op een perceel domeingrond, groot 1.078 m2, gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie A nummer 153, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Malmokweg 31”.
Inzetprijs: nog niet bekend.
- het recht van erfpacht tot 26 november 2058 op een perceel domeingrond, groot 540 m2, gelegen te Wayaca in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie T nummer 1780, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als “Wayaca 10-B”.
Inzetprijs: nog niet bekend.

Tot en met woensdag 2 september 2009 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

KRACHTENS RECHTERLIJK BEVEL:

- een perceel eigendomsgrond, groot 554 m2, gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolass, in het Vierde District van Aruba, zoals nader omschreven in rooibrief nummer 2757 van 1 december 1947, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend “Isaac Wagemakerstraat 99”.
Inzetprijs: Afl. 93.000,==.

Op dit perceel kan niet onderhands geboden worden.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Kleine aandeelhouders St. Martinus willen doorstart

WILLEMSTAD — Een groep die zich The Minority Shareholders of SMU noemt probeert op korte termijn St. Martinus University nieuw leven in te blazen. Dit gebeurt onder aanvoering van John Vincent Scalia en Derek van Wallegghem.

Scalia maakt deel uit van de Board of Directors en eveneens van het Overseeing Committee dat de universiteit aanstuurt sinds het vertrek van voormalig directeur Henry Chau. De onderhandelingen hierover lopen met John Daryanani, die beide entiteiten voorziet sinds het vertrek van Chau. Namens de minderheid van de aandeelhouders schrijven Scalia en Van Wallegghem eerder deze week aan

de studenten. "Misschien weten jullie het niet, maar achter de schermen doen wij er alles aan om jullie semester volledig af te ronden en van geldige documenten te voorzien. We zijn nog steeds op zoek naar een oplossing voor de complexe problemen waarin we verkeren." De twee melden verder dat zich een mogelijke oplossing aandient. Die houdt onder meer in dat de opleiding weer open gaat. Daarvoor

moeten een nieuwe eigenaar en nieuw management komen. In het reddingsplan is er geen ruimte voor de vorige directie in wat voor vorm of betrokkenheid dan ook. "Julie verdere opleiding heeft voor ons de hoogste prioriteit."

In dat verband spelen volgens de minderheidsaandeelhouders op dit moment belangrijke onderhandelingen. "We hopen deze succesvol af te ronden voor het eind van deze week. We houden jullie op de hoogte zodra we meer weten. We doen alles wat binnen onze mogelijkheden ligt om deze overdracht mogelijk te maken."

Andere correspondentie aan studenten is minder hoopgevend. Een docent schrijft dat "alle dialoog met Daryanani is uitgeput. Hij geeft de vertrokken bestuursvoorzitter en directeur Henry Chau de schuld van alles."

Volgens de docent heeft Daryanani nog altijd geen enkele poging ondernomen de problemen voor de studenten op te lossen. Als huidig interim-directeur draagt hij de verantwoordelijkheid om de studenten te voorzien van certificaten en andere benodigde documenten zodat ze elders verder kunnen studeren. "Hij brak een *conference call* met vertegenwoordigers

van de faculteit af wegens een ander inkomend telefoontje. Hij had niet eens het fatsoen om terug aan de lijn te komen. Daarna bleef het stil." Dat was eveneens begin deze week.

De docent in kwestie wil de studenten geen specifieke richting uit sturen. "Ik hoop alleen dat jullie goed aan je eigen belangen denken", zegt hij om daaraan toe te voegen dat ze niet te veel vertrouwen meer moeten hebben in de leiding van St. Martinus University. "De school is officieel gesloten. Jullie moeten doen wat voor jullie het beste is. Degenen die een rechtszaak willen beginnen

moedigen we aan. Diegenen die zich terugtrekken steunen we eveneens." Ondertussen verkeren de tientallen studenten in grote onzekerheid over de voortgang van hun studie.

De op het Brionplein gevestigde medische opleiding kent een korte maar zeer roerige geschiedenis. Eerst liet zakenman John Daryanani het prachtige voormalig St. Martinusgesticht restaureren. In 2003 vestigde zich hierin de St. Martinus University. De start verliep kleinschalig. De initiatiefnemer, die ook het hotel op het Brionplein realiseerde,

geloofde dat de particuliere medische universiteit, waarvan er vele zijn in het Caribisch gebied, gestaag zou uitgroeien tot een gevestigd instituut met honderden studenten.

Vorig jaar waren de financiële problemen evenwel zo groot dat een nieuwe eigenaar moest worden gezocht. Die werd gevonden in de vorm van het Canadese Maple Leaf Fund. Topman Henry Chau nam het roer over, maar vertrok eind april zonder tot grote resultaten te zijn gekomen. Wie de meerderheid van de aandelen op dit moment heeft is onduidelijk.

Taalstudie UNA officieel geopend

WILLEMSTAD — Minister Omayra Loefflang van Onderwijs (PAR) heeft de nieuwe masteropleiding talen van de UNA dinsdagavond officieel geopend. Het gaat om de masteropleidingen Nederlands, Papiaments en Engels. Na het afronden van de opleiding hebben de studenten de titel Master of Arts (MA). Dit is voor het eerst dat er een volledige eerstegraadsopleiding voor talen wordt aangeboden in de Nederlandse Antillen. Minister Loefflang wees tijdens haar openingswoord op het historisch belang van dit moment.

Rector magnificus Rupert Silberie gaf in het kort de ontwikkeling van de UNA aan. Daarnaast deelde hij trots mee dat na de Economische en Juridische Faculteit, de Algemene Faculteit nu ook voor het eerst een masteropleiding zal verzorgen. Elisabeth Echteld, decaan van de Algemene faculteit, gaf aan dat er al enkele jaren initiatieven waren om de masteropleiding te starten. Voor iedere studieperiode zijn er gastdocenten uit het buitenland uitgenodigd.

Veel publiek op veiling politie



WILLEMSTAD — De veiling van in beslag genomen voertuigen en oude dienstwagens van de politie trok gistermorgen veel publiek. De auto's zijn in beslag genomen bij verkeerscontroles maar kunnen ook geconfisqueerd zijn bij strafrechtelijke onderzoeken. Nadat de rechter ze verbeurd heeft verklaard kunnen ze pas verkocht worden. Het gebeurt zelden dat de politie een dergelijke veiling organiseert. De veiling van gistermorgen vond plaats op de binnenplaats van de recherche aan de Garipituweg.

Veiling kunstwerken voor diersoorten

WILLEMSTAD — Om Stichting Dierenhulp Venezuela en Curaçao Animal Rights Foundation (Carf) te steunen organiseert Albert Heijn een veiling van kunstwerken.

Deze vindt op zondag 4 oktober, diervandag, plaats bij de supermarkt. Iedereen, amateurs en professionele kunstenaars, kunnen iets inleveren. Als het maar betrekking heeft op dieren en niet groter is dan 2x2 meter. Inleveren kan tot 1 oktober bij Albert Heijn zelf. Veilingmeester zal Gonzalo Cuales zijn. Voor scholen is er een speciale actie. Voor meer informatie hierover kan contact worden opgenomen met Sissy Wulms via telefoonnummer 461-2411 of ino@albertheijn.an. De maker van het kunstwerk dat het meeste geld opbrengt wint een minuut gratis winkelen bij de supermarkt. Op zaterdag 3 oktober zijn er bij de super-

markt allerlei activiteiten. Instanties en dierenartsen geven dan voorlichting. Ook zondag, voor de veiling begint, zullen ze aanwezig zijn.

Stichting Dierenhulp en Curaçao Animal Rights Foundation zetten zich in om de honden- en kattepopulatie op het eiland onder controle te krijgen. Dierenhulp steriliseert gratis honden en katten voor minder draagkrachtigen en Carf heeft als doel het opvangen en verzorgen van overtollige en verwaarloosde huis- en straatdieren. Het steriliseren van honden en katten is belangrijk. Een moederhond met een gemiddeld nest van zes hondjes kan in vier jaar tijd zorgen voor bijna 100.000 nakomelingen. Naast Dierenhulp en Carf zet ook Stichting Dierenbescherming Curaçao zich in voor de dieren met gratis sterilisaties, de exploitatie van het dierenasiel en het geven van voorlichting.

Advertenties Curaçao

Cultuur en toerisme gaan samen



WILLEMSTAD — Kas di Kultura en Curaçao Tourist Board (CTB) bundelden de krachten en organiseren in de maand september de eerste editie van 'Kulturismo'. De lokale bevolking en vakantiegangers krijgen de kans om van 12 tot en met 27 september van allerlei culturele en toeristische activiteiten op het eiland samen te genieten. Kas di Kultura en CTB zetten de plannen dinsdag op de Kleine Werf in Scharloo uiteen.

Conferentie over dollarisatie

WILLEMSTAD — De overheid organiseert maandag 24 augustus een conferentie over de voor- en nadelen van dollarisatie. De conferentie met diverse gastsprekers en panel-discussies zal in de aula van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) worden gehouden.

De conferentie volgt op opmerkingen van BNA-directeur Emsley Tromp, die bij de presentatie van het jaarverslag van de Centrale Bank een lans brak voor de introductie van de dollar als de munteenheid voor de nieuwe landen na het uiteenvallen van de Antillen. Het Land heeft geen officieel standpunt ingenomen en vindt dat dit een zaak is die de toekomstige landen aangaat. Duidelijk is wel dat de eilanden Bonaire, St. Eustatius en Saba (BES) al voor de dollar als officiële munt hebben gekozen, terwijl op St.

Maarten bijna alles in dollars wordt betaald. De kans is dan ook groot dat wanneer Curaçao en St. Maarten straks voor een eigen munteenheid kiezen, het er in de praktijk op neerkomt dat deze nieuwe munt vrijwel alleen op Curaçao gebruikt zal worden.

Om meer duidelijkheid over de voor- en nadelen te krijgen heeft minister Ersilia de Lannooy het initiatief voor de conferentie genomen. De diverse gastsprekers op 24 augustus zijn behalve Tromp zelf, Jane Semeleer, directeur van de Arubaanse Centrale Bank, Lars Moller van de Wereld Bank, Mark O'Brien van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en Richard Doornbosch van het Nederlandse ministerie van Financiën, die op dit moment de BES-eilanden bijstaat bij de introductie van de dollar als officieel betaalmiddel op de betrokken eilanden.

Na de introducties van de vijf gastsprekers nemen deze plaats in een panel om op vragen van de aanwezigen en verschillende stellingen in te gaan.

Als deze sessie is afgelopen, zal er een tweede panel-discussie worden gehouden met onder meer vertegenwoordigers van de Dienst Economische Zaken van Curaçao en St. Maarten en de bankverenigingen van beide eilanden. In de derde panel-discussie zal op de sociale en economische gevolgen van dollarisatie worden ingegaan. Deelnemers aan de panel zijn vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel, VBC en Toeristenbureau CTB, het vakbondswezen en de consumentenshifting. De conferentie wordt tussen negen uur 's ochtends en half vijf 's middags gehouden. Vooralsnog staat ze gepland in het BNA-gebouw, maar dit is afhankelijk van het aantal geïnteresseerden.

UITVERKOOP

MAANDAG, 17 AUGUSTUS

UITVERKOOP!

Maandag, 17 Augustus 2009 Start: 09:00

Beste Europa mode klant,

Maandag 17 augustus 2009 begint onze grote "UITVERKOOP"

De totale voorjaars- en zomerkollektie, Dames- en herenkleding van 2009 gaat dan voor 40% en 50% de deur uit!

Laat deze kans niet aan u voorbij gaan!

Tot a.s maandag!!

Europa Mode
Tel.: 465-4044
Email: mode@europamode.com
Website: www.europamode.com

EURopa

FASHION OF EUROPE

Voorstel naar Raad van Advies Overgangsregeling in plaats van verkiezingen



Foto: Edsel Sambo

Premier Emily de Jongh-Elhage legt op een persconferentie uit waarom Statenverkiezingen weinig zinvol zijn zo kort voor het opheffen van de Antillen als land.

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers (RvM) heeft een voorstel naar de Raad van Advies (RvA) gestuurd om de Statenverkiezingen van begin volgend jaar uit te stellen. Normaal gesproken zouden de burgers van de verschillende eilanden in januari volgend jaar naar de stembus moeten gaan om een nieuw parlement te kiezen. Maar omdat het nieuwe parlement kort voor de ingangsdatum van de nieuwe eilanden zal moeten aantreden, heeft de regering voor een overgangsregeling gekozen.

Het voorstel, dat inmiddels door de ministerraad is geacordeerd en voor spoedadvies naar de RvA is gestuurd, gaat uit van uitstel van de verkiezingen. Mocht de opheffing van het Land vertraging oplopen dan heeft de regering tot uiterlijk 1 september de tijd om nieuwe verkiezingen uit te laten schrijven. Tijdens de wekelijkse persconferentie van de RvM verwees premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) naar de laatste bijeenkomst van de Politieke Stuurgroep Staatkundige Structuur, waarbij alle partijen overeenkwamen dat de nieuwe statussen voor de verschillende eilanden die nog deel uitmaken van de Antillen uiterlijk voor eind

slankte Land dat dan overblijft, zal slechts een beperkt aantal taken en verantwoordelijkheden hebben, aldus De Jongh-Elhage gisteren. Volgens de premier zal het Land in 2010 zo goed als leeg zijn. "Alle partners hebben aangegeven dat ze zich op de nieuwe statussen van de verschillende eilanden willen concentreren. Daar willen we onze energie op richten. Dit is geen afstel van de verkiezingen. Er is in het voorstel een bepaling opgenomen, waarbij als de processen vertraging oplopen alsnog verkiezingen kunnen worden uitgeschreven. Uiterlijk 1 september zal hiervoor een beslissing kunnen worden genomen. Maar een beslissing kan ook veel eerder worden genomen, als we zien dat we de streefdata niet gaan halen." Een definitieve ingangsdatum voor de nieuwe verkiezingen zal op 29 september tijdens de eerstvolgende bijeenkomst van de Politieke Stuurgroep Staatkundige Structuur worden genomen.

Stevige kritiek op voorstel voor uitstel verkiezingen

Vervolg van pagina 1

Cooper stelt niet te kunnen begrijpen waarom er van de bestaande regels moet worden afgeweken. "Dit is zo tegenstrijdig. Aan de ene kant wordt gesteld dat je niet kan stemmen voor een leeg land, maar als je de datum van 1 september niet haalt, zul je toch nieuwe verkiezingen moeten uitschrijven. Waarom moet je dan naar de stembus gaan?" De MAN-leider constateert dat zowel oppositie als coalitie het over eens is dat er een ontmantelingsproces moet zijn. "Daarom stellen we voor dat de verkiezingen gewoon in januari volgend jaar worden gehouden. Het nieuwe parlement dat in maart aantreedt zal dan de nieuwe regering moeten bijstaan om het ontmantelingsproces af te ronden. Als dit proces klaar is dient de regering haar ontslag in en wordt het parlement ontbonden, zodat nieuwe verkiezingen voor het nieuwe Land Curaçao kunnen worden gehouden. Dit is de correcte manier om in deze zaak te handelen." KFO, ontstaan uit 'professionals van het Nee-kamp'

Nieuwe leiding Fiscale Zaken

WILLEMSTAD — Huidig directeur van de Douane Nederlandse Antillen Julian Lopez Ramirez en Julila Isenia, directeur Inspectie der Belastingen, zijn aangesteld als interim-directeuren van de Directie Fiscale Zaken. Zij volgen Cedric Josepa op. In een toelichting stelt Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP) dat in het kader van de ontmanteling van het Land, de regering ervoor heeft gekozen om geen nieuwe benoemingen meer te doen.

WILLEMSTAD — Minister Omayra Leeflang (Volksgezondheid, PAR) is het wachten op een advies van de Raad van Advies over het meeverzekeren van zestigplussers bij de Sociale Verzekeringsbank (SVB) beu. Ze wil dat de Staten, vooruitlopend op het advies, een uitspraak doen, zodat er met de implementatie van de maatregel kan worden begonnen.

Het voorstel moet het mogelijk maken dat personen na hun zestigste verzekerd kunnen blijven bij de SVB. Op dit moment worden ver-

zekerden op hun zestigste uit het fonds gezet, als ze ophouden met werken. Voor veel verzekerden is dit een groot probleem. Als ze minder dan 1500 gulden als inkomen hebben, komen ze in aanmerking komen voor een pp-kaart. Verdienen ze meer dan 1500 gulden dan moeten ze een particuliere verzekering sluiten. Veel gepensioneerden kunnen dit financieel niet dragen en vallen dan buiten de boot. Het voorstel dat nu op tafel ligt houdt in dat personen die na hun zestigste ophouden met werken, bij de SVB verzekerd kunnen blijven, mits ze de ziektekostenpremie be-

talen. De zv-premie bedraagt op dit moment 12,5 procent. Hiervan komt 8,3 procent op rekening van de werkgever, 2,1 voor de werknemer en het resterende 2,1 procent wordt door de overheid gedragen. Het nieuwe voorstel impliceert dat zestigplussers om verzekerd te blijven een premie van 10,4 (dat is de 8,3 voor werkgevers en hun eigen bijdrage van 2,1 procent) moeten gaan betalen.

Tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers (RvM) verklaarde Leeflang dat alle relevante adviezen voor de wetsaansluiting al klaar zijn. Het

is nu nog wachten op het advies van de RvA voor het voorstel, dat sinds januari bij deze adviesinstantie ligt. Acht maanden vindt de minister lang genoeg geweest. Leeflang heeft een brief naar de Staten gestuurd waarin ze vraagt om, vooruitlopend op het advies van de RvA, alvast goedkeuring te geven aan het voorstel. De vergadering van de Centrale Commissie van de Staten, waarin dit onderwerp aan bod komt, staat voor volgende week dinsdag gepland, verklaart Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR). Deze vergadering vangt aan om vier uur 's middags.

Kleding Statenleden moet meer Caribisch

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR) heeft een voorstel voor nieuwe kledingvoorschriften voor de Staten bij de commissie Werkwijze van de Staten ingediend. Op dit moment is voorgeschreven dat tijdens bijeenkomsten van het parlement jas en stropdas verplicht is. Het nieuwe voorstel gaat uit van een kledingvoorschrift dat meer past in het Caribisch gebied. Het voorstel past in het kader

van het nieuwe reglement van orde van de Staten dat begin september in het nieuwe parlementair jaar wordt ingevoerd. Al jaren hebben Statenleden, maar ook ministers, vraagtekens bij de huidige kledingvoorschriften. De traditionele *bachi ku dashi* (jas en das) zou niet passen in de Caribische cultuur, terwijl het ook te warm zou zijn voor de hogere temperaturen op de regio. Met de nieuwe *dress code* wordt aan deze kritiek

tegenoetgekomen. Nieuw is dat voortaan naast jas en das, ook safaripakken, Nehru- en Mao-pakken gedragen mogen worden. In een toelichting stelt Statenvoorzitter Atacho dat centraal in de nieuwe voorschriften staat dat het een jas met lange mouwen moet zijn.

De traditionele *wayabera*, die veelvuldig op het eiland wordt gedragen, past dan ook niet in het rijtje, aldus de

Statenvoorzitter. De nieuwe voorschriften gelden voor leden van de Staten, politieke bestuurders die in het parlement verschijnen en hun adviseurs. Voor personen die op de publieke tribune bijeenkomsten van de Staten willen bijwonen, komen er geen nieuwe kledingvoorschriften. Schone en nette kledij en gepast schoeisel zullen de norm zijn. Atacho benadrukt dat slippers niet worden toegestaan.

Aanpassing winstbelasting aan internationale trend

WILLEMSTAD — De Staten buigen zich binnenkort over een voorstel voor de aanpassing van de winstbelasting. De aanpassing heeft als doel om nationale wetgeving zo veel mogelijk aan te passen aan internationale richtlijnen en voldoet tevens aan vragen vanuit de internationale financiële sector in de Antillen. Met de Landsverordening op de Winstbelasting dateert uit 1940. Een aanpassing was al eerder klaar, maar de verschillende actoren in de financiële sector in de Antillen waren het er niet mee eens. Dit leidde tot overleg tussen de verschillende partijen met het Land. Uiteindelijk wisten de partijen een akkoord te bereiken. Het voorstel dat nu op tafel ligt is volgens Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP) dan ook in goed overleg met de betrokken belangenorganisaties tot stand gekomen. Nu dit traject is afgerond en door

de ministerraad geacordeerd, kan het aan de Staten worden aangeboden. De hoop is dat het parlement nog dit jaar zijn goedkeuring aan de wet zal geven. Aanleiding voor de aanpassing zijn afspraken die het Land in september 2004 is aangegaan met de Europese gedragscode om fiscaal schadelijke regimes te bestrijden. Met de wijziging komen de Antillen hun internationale afspraken na, wat op zijn beurt een positieve impuls moet geven aan het fiscale imago van de Antillen en tevens een belangrijke stap zal zijn om van vermelding op de zwarte of grijze lijst af te komen.

Antimisbruikregeling Nieuw in de Wet op de Winstbelasting is de introductie van een antimisbruikregeling voor de zogenaamde vrijgestelde vennootschap en de deelnemingsvrijstelling. Deze regeling heeft als doel om het onei-

genlijk gebruik van wettelijke regelingen tegen te gaan. In de praktijk betekent dit dat dividenden uit beleggingsmaatschappijen gevestigd in een niet- of laagbelastende jurisdictie niet belastingvrij kunnen worden genoten door gebruik te maken van deelnemingsvrijstelling of de vrijgestelde vennootschap. De aanpassingen gaan verder uit van verstrakkingen, maar ook van verzuimen van de bestaande regelingen. De verstrakking houdt onder meer in een introductie van een onderworpenheidseis. Dit houdt in dat de ontvangers van dividenden voor niet meer dan 5 procent afkomstig mogen zijn uit niet- of laagbelastende landen. Gebeurt dit wel, dan is de vrijstelling voor de vennootschap niet langer van toepassing. Ook nieuw is dat als dividenden, rente of royalty's

afkomstig zijn uit een niet- of laagbelaste jurisdictie en als deze buitenlandse bronnen ook nog een passief of wel een beleggingskarakter hebben, de Antillen er een stukje belasting erbij heffen. In plaats van 100 procent vrijstelling wordt er in deze specifieke situaties een winstbelasting van 10,35 procent geheven.

De verruimingen gaan er onder meer van uit dat onroerendgoedlichamen niet onder de antimisbruikmaatregelen vallen, terwijl ook het onderscheid tussen binnenlandse en buitenlandse vennootschappen voor de toepassing van de deelnemingsvrijstelling wordt opgeheven. Voor alle deelnemingen geldt zal een vrijstelling van 100 procent gaan gelden. Hiervoor was de vrijstelling voor buitenlandse vennootschappen 95 procent.

Advertenties Curaçao

Leuke Europese Kinderkleding voor baby's, peuters, kleuters en tieners. Van 0 tot 16 jaar!

Kom snel langs!

Promenade Shopping Center Tel. 736-9144

gardeur®

Geklede heren pantalons: **o.a. donkerblauw zwart antraciet**

nu voor slechts **f. 169,-**

wulfson for men

Gomezplein 7 en Promenade Shopping Center

Gratis parkeren bij de "VUF ZINNEN PARKING" op Scharloo no: 14. Op vertoon van uw parkeerkaart zal Wulfson & Wulfson voor u het eerste uur betalen.

special

2500 Fun Miles zijn f 50.- waard **fun miles**

Advertenties Curaçao

Elke maandag bij Mei Mei DINNER & SALSA

Dineren en de salsa leren... een perfecte combinatie! Dansleraar Heinrich Provence geeft op maandag gratis salsales na uw diner van 21:00 - 22:00 uur op het achterterras.

Salsamaandag ... een goed begin van de nieuwe week! Vlees en vis van de grill, geserveerd met aardappelvariëties of rijst. Inbegrepen is een bezoekje aan de uitgebreide saladbar.

Dagelijks geopend vanaf 6 uur. Voor reserveringen: 767 1500 **Dans jij met mij bij Mei Mei?**

Dagelijkse shuttle v.a. de bushaltes Livingstone, Chogogo en Papgayo om 18.00, 19.00 en 20.00 uur

WANTED BAR MANAGER

For a concept driven bar in Otrabanda we are currently recruiting for the position of bar manager.

As Bar Manager you are in charge of the daily operations and ensuring original bar concept is respected at all times. You will lead and motivate a team of 7 employees.

- Profile:**
- Finalized education in Bar and Restaurant management, you are an experienced bartender and waiter, with proven experience in bartending and managing a concept driven F&B facility.
 - You are driven, flexible in working hours, pro-active and resourceful
 - You have international working experience
 - You are fluent in English, Dutch and Papiamentu, domination of additional languages is preferred.

Candidates meeting above requirements are invited to apply by means of e-mail to pamela.nas@mepmail.com

Internal applications will have preference!

FILM

‘District 9’:
Buitenaardse wezens
in getto’s Zuid-Afrika

Het verhaal over een fictionele wereld waarin onze aarde door buitenaardsen is gevonden. Echter de mensheid heeft dit buitenaardse ras als tweederangsburgers ondergebracht in getto’s in Zuid-Afrika. Ze krijgen steun van een overheidsfunctionaris wanneer deze hun biotechnologie ontdekt.

Genre: Sciencefiction

Regisseur: Neill Blomkamp
Acteurs: William Allen Young,
Robert Hobbs en Sharlto Copley

Vanaf morgen bij
The Movies



Schipbreuk bij Kees (2)

GEACHTE HEER Stadt, allereerst dank voor de levendige beschrijving van uw schipbreuk van 1 augustus jl. Waarom u ons deelgenoot moet maken van het niets terzake doende feit dat uw boot 6 cilinders heeft en 175 pk is mij niet geheel duidelijk, maar dit terzijde. Ik ben het helemaal met u eens dat u uw ongenoegen over de manier waarop u en uw gezelschap is behandeld wilt delen met de lezers van de Amigoe maar ik begrijp werkelijk niet wat u beweegt de eerste de beste boerenkinkel die u op ongepaste wijze te woord staat te promoveren of zo u wilt te degraderen tot makamba (medewerker). U bevestigt hiermee slechts het stigma dat iedereen die niet van zo’n vijftig meter afstand kan antonen op Curaçao te zijn geboren al gauw het etiket makamba krijgt opgespeld. Wie of wat geeft u (of wie dan ook) het recht deze

persoon uit te maken voor makamba? De term makamba voegt niets toe aan de inhoud van uw betoog en ook niet aan de leefbaarheid op ons mooie eiland. Ik zeg ons eiland omdat ik er zelf ook jaren heb gewoond. Ik ben alweer zo’n zeventien jaar gelukkig getrouwd met een *yu’i Kòrsou* die ook wel eens voor makamba is uitgescholden. Helaas is het verscheiden tot een scheldwoord. Als mijn vrouw dit dan overkwam en ze gaf antwoord in het Papiamentu was het ijs gebroken en was er niets meer aan de hand. Zo gevoelig liggen de verhoudingen dus. Ik wil u beleefd vragen de volgende keer even na te denken voordat u weer voeding geeft aan de zinloze discussie rondom het fenomeen makamba.

PETER DE VRIES
Amsterdam
Nederland

TE HUUR
GEMEUBILEERD APPARTEMENT IN VREDENBERG
Beg.gr. Woonk./keuken, 3 slaapk. 2,5 badk., 2 porches
Naf. 3.000 per maand excl. electra/water.
Tel. 6744 829 (11.00-21.00 uur, ook in het weekend),
Zie voor meer info: www.woninghurencuracao.com.

Advertenties Curaçao



Bij de Directie Luchtvaart bestaat er een vacature voor de functie van:

BELEIDSMEDEWERKER

Functie-inhoud:

- het opstellen van beleidnota's en adviezen en het doen van voorstellen voor het ontwikkelen, bijstellen, bewaken en (doen) uitvoeren van het landelijke luchtvaartbeleid;
- het vertalen van de hoofddoelstellingen van de directie naar beleidsuitgangspunten op het gebied van activiteiten zoals luchtvaarteconomie en luchtvaartpolitiek;
- het verrichten van onderzoek, audits en het analyseren van voorwaarden, prestaties systemen en dergelijke ten behoeve van vergunningverlenen en certificering;
- het zorgdragen voor beleidsimplementatie;
- het deelnemen aan beleidsprojecten;
- het onderhouden van contacten met luchtvaart- en sector gerelateerde entiteiten

Functie-eisen:

- HBO-diploma in de bedrijfseconomische richting of een gelijkwaardig werk- en denk niveau;
- 3 jaar ervaring in een beleidsadviserende functie;
- strategisch inzicht en een analytisch vermogen, gericht op maatschappelijke, politieke en beleidsmatige ontwikkelingen;
- communicatieve en adviesvaardigheden;
- goede beheersing van de talen Papiamentu, Nederlands, Engels en Spaans
- resultaat- en samenwerkingsgerichtheid;
- kennis- en relevante ervaring met het luchtvaart netwerk en “stakeholders”
- zelfstandig kunnen werken en een flexibele instelling.

Functieniveau

In deze functie van beleidsmedewerker is maximaal schaal 11 bereikbaar.

Sollicitaties binnen twee weken na verschijnen van deze advertentie te richten aan de Minister van Verkeer en Vervoer, Fort Amsterdam d.t.k.v. de Directeur van de Directie Luchtvaart dhr. S.J. Fransisco, Seru Mahuma z/n.
Voor nadere informatie over de functie kunt u zich wenden tot dhr. S. Francisco, directeur van de Directie Luchtvaart, telefoon (599-9) 8393319.

Wij zijn vorig jaar
alvast begonnen met
het recyclen van onze
boodschappentassen.



www.voedselbank-curaçao.org

INGEZONDEN

Obesen willen lopen; moeten lopen

DE COMMISSIE obesitasprobleem, mensen die gewoonweg te dik zijn, presenteerde recentelijk haar rapport aan de Staten van de Nederlandse Antillen en de Statenleden zijn wildenthousiast. Bijna proclameert men een Obesitasdag. Ook op eilandsniveau laat men zich niet geheel onbetuigd: snel is er een oefenzondag. Ondergetekende liep overigens mee (toevallig kwam ik ze tegen op mijn normale vroegzondagse wandeling). Maar hallo Statenleden! Hallo BC en Eilandsraad! Laat ook de landregering even de oren openen. Dit land wordt toch nog door wetten geleid. Dus vraag ik me af: Heeft u al een landsverordening of eilandsverordening in de maak? Zeg maar: een landsverordening gezond leven en wonen op Curaçao. Zij het ja of nee, ik heb een aantal suggesties van zaken die in zo’n wet opgenomen kunnen worden: De autoloze zondag: de Curaçaoënaar is totaal verknocht aan zijn auto, evenals overi-

gens meer volkeren op deze aardbol. Kijk maar eens naar de ex-communistische Chinezen. Die laten massaal de gezonde fiets staan in ruil voor het gemak en de smog van de auto. Ook lokaal is met name de gasolineslurpende SUV zeer populair. Overigens genereert de regering een aantal miljoenen guldens extra met een hervorming van het autobelastingstelsel, waar hetzij het gewicht of de aanschafprijs mee gaat tellen voor de wegenbelasting. Geld om bijvoorbeeld voetgangerspaden mee te financieren (zie verder). Met een autoloze zondag of twee (per halfjaar; per kwartaal kan ook) geldt, dat de Curaçaoënaar verplicht uit zijn auto wordt gemotiveerd. Op die dagen kan men zich dan lopend verplaatsen. Heeft men dan toch wieltransport nodig, dan kan dat bijvoorbeeld per fiets. Ook zeer gezond. Kijk maar eens op industrialbicycles.com en constateer zelf, dat er ook drieliege en vierwielige fietsen worden

aangeboden. Ook transport voor families samen dus met speciale zitplaatsen voor baby's en iedereen kan trappen. Met batterijkraft, opgewekt door al die trappende voeten, voor gemene heuvels en daarvoor ook zelfs met mogelijkheid voor verlichting. Men kan fietsen tot diep in de autoloze zondagavond. Wat een prachtig gezicht toch, al die fietsende obesen! Kan obesitasoerisme oftewel afslanken op Curaçao nog lang uitblijven?

Fietsen hebben voorrang: fietsen op Curaçao is een gevaarlijke bezigheid – lopen ook overigens. De auto vreet alles op. In de landsverordening gezond Curaçao kan dit heel simpel geregeld worden: de fiets krijgt de voorrang op kruispunten. Ach, die ene seconde of twee tijdsverlies kan niet zo erg zijn; ga maar op tijd van huis. Ja, ik hoor het al: fietspaden. Dat hoeft eigenlijk niet, de verkeersdeelnemers moeten gewoon leren op beheerste wijze het wegenet met elkaar te delen. Voetgangerspaden: want ook lopen op Curaçao is een gevaarlijke sport. Niet slechts vanwege de vele loslopende honden, eerder het monster weer: de auto. En er zijn natuurlijk geen voetpaden. Dus de obese wil wel, maar riskeert het niet op de weg te lopen met al die racende auto's. En op hakken tussen het grind en de stenen met 50 kilo overgewicht is echt een beetje te. Een vijfjarenplan voetgangerspaden langs alle wegen van Curaçao moet mogelijk zijn. Met de hervorming van de wegenbelasting

is daar ook de financiering voor dit project. De roetfilter: op grond van regelgeving hebben Europese en Amerikaanse overheden de autofabrikanten gedwongen om onder andere hun dieselauto's schonter te maken. Met commonrail, uitlaatrecirculatie en andere technische oplossingen, zijn dieselauto's nu zo goed als helemaal schoon. Geen uitbraak meer van zwarte wolken. Voor de oudere dieselauto's heeft de Nederlandse overheid de roetfilter ingesteld. Toegegeven voor de betweters: De EU heeft daar ergens een stokje voorgestoken. Maar daarnaast is er de slooppremie, die oude auto's wel uit het straatbeeld zal doen verdwijnen. Dus ook oude dieselauto's. En Curaçao dan? Een verplichte roetfilter als onderdeel van 'gezondcuracao wetgeving' kan niet zo moeilijk zijn. En het is niet duur: zegge en schrijve maar 500 gulden per auto. Moet gewoon, want anders loop je daar gezond te wezen en de eerste de beste vrachtwagen bekleedt je met een zwarte wolk kanker. Niet zo gezond dus. Halen deze suggesties de wetgeving of moeten we weer wachten tot Nederland het voor ons komt doen omdat wij het zelf niet kunnen?

HITZIG BAZUR
Curaçao

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar redactie@amigoe.com.

Advertenties Curaçao

VERHUIJD

ANIMAL PARTY

van Caracasbaaiweg nr. 197 (2 panden verder)

Naar **Caracasbaaiweg 203** (oranje gebouw)

Dierenvoer:
Sciencedive (hills), Eukanuba, Proplan, Loyall, Pro Premium.

Ook diverse **rashonden:**
Chiwawa, Cane corso, kruising Boxer, Sharpei.

Wij hebben alle benodigdheden voor uw dieren.

Non stop geopend van 9 tot 6.30 n.m.

Advertenties Curaçao

www.linkels.com

Kurso

Pa Supervisor:

MANEHO BASIKO®

E posishon di Supervisor ta un di esnan mas difisil den un organisashon. Di un banda nos tin ku dil ku e trahadónan, i di otro banda nos tin nos shéft tambe ku ta eksigí nos atenshon. P'esé ta hopi importante pa bo ta na altura di e prinsipionan di maneho den un kompania. E kurso Maneho Básiko pa Supervisor ta un kurso interesante pero tòg no muchu difisil. E ta duna bo e chèns di interkambiá di opinión ku koleganan di otro kompania. Bo ta siña di nan eksperiensia i sabiduria, meskos ku nan tambe ta siña di abo.

Fecha di komienso
Djamar, 25 di Ougùstùs 2009

Durashon di e kurso
7 seshon di kada un 2 ora

Dosente
Señor drs. Angelo Martes

Gastu
Naf. 1.070,00 inkluyendo OB i material.

Pa mas informashon i inskripshon por tuma kontakto ku **Marieke Stegeman, Jourainne Da Costa Gomez** òf **Jeannette Rudolf** na:

Tel. 736 0340
Por inskribí tambe via di nos wèpsait of manda email pa: info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen

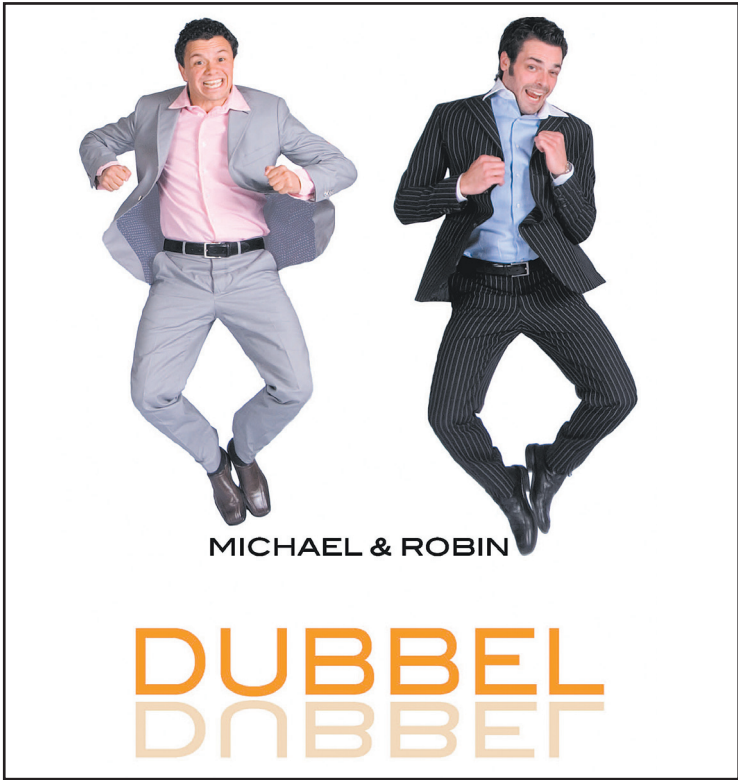
Bedrijfsopleiding en Training

Muzikale cabaretvoorstelling Dubbel

WILLEMSTAD — Het Nederlandse cabaretduo Michael & Robin is op 21 en 22 augustus in Teatro Luna Blou te zien met de voorstelling Dubbel. Het is een muzikale, humoristische cabaretvoorstelling waar scherpe, maar vooral ook grappige teksten over 'het 30 zijn' elkaar afwisselen met goed in het gehoor liggende (pop)liedjes.

Michael is vrijgezel, doet het financieel erg goed, loopt alle feesten af en wisselt net zo snel van vrouw als van onderbroek. Robin is getrouwd en heeft een aantal kinderen. Wat deze heren samen hebben is vriendschap. Een vriendschap die door de jaren heen verwaterd is. Wat hen nog bindt, is de tweestrijd die beide heren persoonlijk voelen. Michael wil eigenlijk ook wel het levenje dat Robin heeft, maar vindt zijn leven dat hij nu heeft ook erg leuk. Robin is tevreden met zijn leven, maar blikst nog wel eens terug naar die tijd die hij met Michael had. Na het huwelijksfeest van Robin is de afstand tussen beide heren zo groot geworden, dat ze geen contact meer met elkaar hebben. Totdat Michael jaren later ineens voor de deur staat. Deze confrontatie is moeilijk en tevens een nieuw begin voor hun vriendschap.

Michael Kroegman volgde de theaterschool in Kampen en Robin Eenkhoorn studeerde af aan het conservatorium te Zwolle. Ze leerden elkaar kennen in 1999 tijdens de repetities van de musical Jesus Christ Superstar. Mi-



chael speelde in series als Goede Tijden Slechte Tijden en Luifel en Luifel. Robin werkte samen met grote artiesten als John Hayes, Ben Cramer en Guus Meeuwis. Samen maakten zij al de cabaretvoorstelling De Tijd, die lovend werd ontvangen door

pers en publiek. Kaarten voor de voorstelling kosten 25 gulden en 20 gulden voor studenten en zijn te verkrijgen bij Teatro Luna Blou, Albert Heijn en Mensing's Caminada. Voor meer informatie www.lunablou.org of telefoonnummer 462-2209.

Workshops

In het weekeinde van 15 en 16 augustus zal het duo twee workshops verzorgen. De workshop Theater is een interactieve workshop over hoe een voorstelling tot stand komt. Tijdens de workshop Theater Maken gaan deelnemers zelf aan de slag met het maken van een korte, krachtige, grappige scène waarin humor en

muziek centraal staan. Beide workshops duren twee uur. De workshop Theater op zaterdag begint om zes uur 's avonds. De workshop Theater Maken op zondag begint om vijf uur 's middags. Inschrijven kan via produktie@lunablou.org of telefoonnummer 462-2209 en kost 15 gulden per workshop.

WILLEMSTAD — Izaline Calister zal op 3 en 6 september concerten geven op het Octagon Plaza bij het Avila Hotel. Ze zal dan oude hits en nieuwe nummers van haar jongste productie getiteld 'Speransa' vertolken. De bekende Curaçaose zangeres verklaapte gisteren dat ze in blijde verwachting is van haar eerste kind.

Het was tijdens een persconferentie via Skype in de Voyager Lounge van het Avila Hotel, dat Calister haar concerten en zwangerschap aankondigde. Ze verklaarde haar blijdschap met haar eilandgenoten op de twee concerten te willen delen.

Izaline Calister is een van de meest bekende muziekambassadrices van Curaçao in het buitenland. Behalve zangeres, is ze componist en tekstdichter. Ze scoorde een aantal hitnummers alvorens in 2001 tot tumbakoningin te zijn gekroond. Ze vertolkte toen de tumba 'Much'i Otrobanda' die geschreven werd door orkestleider Gibi Doran van Gibi i Orkesta (Gio). De Curaçaose zangeres staat inmiddels bekend om haar liefde voor de Antilliaanse muziek, die ze vaak voorziet van een jazzy klank. Calister treedt, begeleid door haar eigen band, veel op in het buitenland. Met haar concerten in Nederland slaat ze



Izaline Calister sprak via Skype met Curaçaose journalisten over haar komende concerten, haar zwangerschap en het Cultuurjaar.

een brug tussen de Antillen en Nederland, waar ze Papiamentstalige muziek ten gehore brengt. Behalve in Nederlandse theaters, trad ze ook op in gerenommeerde theaters in het buitenland waarbij ze werd begeleid door grote orkesten. De Curaçaose zangeres wordt ook regelmatig uitgenodigd voor uiteenlopende theaterprojecten. Twee hiervan: 'She Got Game' en 'De Vagina Monologen'. Ze schreef ook een theaterprogramma: 'Verhalen voor een warme lentenacht'. Op haar jongste compact disc

staan drie stukken die deel uitmaken van dit theaterprogramma. Izaline Calister presenteerde 'Speransa' (Hoop) op 1 mei in het Paard van Troje, Den Haag. De cd bevat dertien tracks die op één na door haar zelf zijn gecomponeerd. In deze productie werd ze begeleid door haar band, bestaande uit Roël Calister (drums, percussie), Marc Bischoff (piano), Ed Verhoeff (gitaar), Yerman Aponte (bas). Er zijn gastbijdragen van Ruud Breuls (flugelhorn) en Pernell Saturnino (percussie). Andere gasten

op de 'Speransa'-cd zijn Neco Novellas, Bart Dewin, Randy Cordilia en Tamara Nivillac (zang), Praful (zang, special effects) en Giovanca Ostiana (zang, gegiechel en een fluit-solo). Izaline Calister hoopt dat, net als bij voorgaande concerten op Curaçao, haar fans weer zullen uitlopen voor haar optredens op het Octagon Plaza. Ze verklaarde op de persconferentie blij te zijn onderdeel te vormen van de viering van het Cultuurjaar. In opdracht van Kas di Kultura heeft ze hiervoor de jingle geproduceerd.

Rechtspraktijken onder slaven

WILLEMSTAD — Bastiaan van der Velden, rechtshistoricus en wetenschappelijk hoofddocent aan de UNA, geeft woensdag 19 augustus een lezing over rechtspraktijken onder de slaven. De lezing wordt gegeven in de aula van de UNA, is voor iedereen toegankelijk en begint om acht uur.

Voor de op Curaçao woonachtige slaven was de mogelijkheid om een beroep te doen op het rechtssysteem van de WIC beperkt. Rechtsbekwaamheid hadden de slaven niet. Tijdens de lezing wordt aandacht besteed aan de vraag of er onder de uit Afrika gedeporteerde slaven een eigen rechtssysteem, bepaalde rechtspraktijken of andere vormen van sociale controle bestaan hebben.

Uit verschillende bronnen blijkt dat andere, niet-materiële zaken als landbouwmethoden, geloof en taal na de trans-Atlantische overtocht van generatie op generatie zijn overgegeven. Van der Velden maakt in zijn lezing een tocht langs verschillende landen in de Caribische regio waar interne

geschilbeslechting bestond binnen de slavengemeenschappen, om uiteindelijk te belanden op Curaçao. Geïnteresseerden krijgen na

de lezing de gelegenheid om vragen te stellen en extra voorlichting te krijgen van de docenten van de rechtenstudie van de UNA.

Advertenties Curaçao

Harmonia viert 30-jarig bestaan



WILLEMSTAD — Harmonia, de supermarkt voor biologische en vegetarische producten, bestaat jaar. De medewerkers vieren dat natuurlijk met taart.

Dertig jaar geleden was gezond eten en vegetarisch voedsel helemaal niet ingeburgerd in de maatschappij. Harmonia werd opgericht om vanuit holistisch oogpunt (lichaam en geest) steun te geven aan de gezondheid van de bevolking.

Oprichter van Harmonia is wijlen Gerda Wout. Zij gaf ook cursussen vegetarisch koken en merkte dat er behoefte was aan deze producten. De eerste winkel was gevestigd aan de Orionweg, Zeelandia, en was behalve een winkel ook een bakker en een vegetarisch restaurant. Daarna verhuisde Harmonia naar Francia, maar het restaurant moest sluiten wegens gebrek aan interesse.

Wijlen Sixto Wout werd in 1989 directeur nadat zijn vrouw Gerda een ernstig

auto-ongeluk had gehad. De winkel verhuisde naar de Professor Kernkampweg en vandaag de dag zijn er twee vestigingen, waarvan een op De Savaan. De bakkerij is

er niet meer. Het doel van Harmonia blijft om de bevolking bewust te maken van gezonder eten. Steeds meer gezagsdragers gebruiken biologische producten.

Harmonia hoopt dat dit feit bijdraagt aan een oplossing voor de problemen die ze nu ondervindt met sommige afdelingen van het eilandgebied.

Advertenties Curaçao

Jeremy says: (8:11:03 PM)
Heb jij gisteren American Idols gezien?
♥ Die chick die gewonnen heeft kon super zingen !

Jonathan says: (8:12:35 PM)
🎵 **Wij hebben nét op school zelf een muziek CD opgenomen.**

Jeremy says: (8:12:59 PM)
Dat meen je niet. Vóór school ?

Jonathan says: (8:13:22 PM)
Ja, voor ons groepsproject 'muziek'. Echt tof....
Jordan en ik hebben gerapt. Het was echt cool man!

Jeremy says: (8:13:46 PM)
Zoiets kun je bij ons wel vergeten. Bij ons is het zo ouderwets...

Jonathan says: (8:14:29 PM)
We hebben het in de studio opgenomen. 😊 Dat was te gek....!!

ATC, een geslaagde start.

ABEL TASMAN COLLEGE

ATC is eigentijds onderwijs met goede resultaten. Schoolprestaties zijn belangrijk, maar ook samenwerken met anderen. Wij hebben aandacht voor kennis en vaardigheden en combineren degelijk klassikaal onderwijs met creatieve groepsprojecten.

Geïnteresseerd ?
Bel voor een persoonlijke afspraak:
737 1046

www.abeltasmancollege.net

Dancing with the stars...

Inschrijvingen
stijldansen
15 en 22 augustus
op locatie Habaai
oprijtlaan Huize Welgelegen
10-12 uur s'ochtends

drazans
Jeugd Theaterschool Curaçao

tel 5605656 / 4624045
www.drazans.com
email: info@drazans.com

Chic International..
Winkelcentrum Brievengat,
tel.: 737 6055

e-mail: info@boutiquechic.nl
www.boutiquechic.nl

Boutique Chic

ONTVANGEN!
Voor deze warme dagen
KATOENEN BLOESEN, TRUITJES, ROKKEN, TASSEN EN CAPRI'S
ook hele mooie **HOEDEN.**
U BENT VAN HARTE WELKOM

Verplichte behandeling voor 'narcist' na mishandeling

PHILIPSBURG — Sergio R. Dias (32) werd woensdag veroordeeld tot een jaar voorwaardelijk en verplichte behandeling in een kliniek in Nederland voor het neerslaan van een toerist op 27 december 2008.

De schijnbaar beschaafde en welbespraakte Dias, die een goede baan heeft bij een bank in Nederland, sloeg een Canadese toerist tegen de grond tijdens een ruzie over foto's. Dias was niet gecharmeerd van het feit dat ze foto's van hem hadden genomen toen hij over de Longwall Road in Philipsburg reed. Hij gaf de Canadees een 'rechtse hoek', waardoor de man viel en met zijn hoofd de stoeprand raakte. Hij liep een schedelbasisfractuur op en kan als

gevolg daarvan niet meer zonder hulp lopen, hij heeft problemen met spreken en is zijn kortetermijngeheugen kwijt.

Psychologisch onderzoek, opgelegd door het gerecht tijdens een hoorzitting in maart, wees uit dat Dias geen psychische afwijking heeft, maar wel narcistische trekken vertoont die kunnen leiden tot plotselinge woedeuitbarstingen als hij zich beledigd voelt.

Dias wordt als verminderd toerekeningsvatbaar beschouwd en er wordt rekening mee gehouden dat hij weer bij dergelijke incidenten betrokken raakt als hij niet behandeld wordt.

Na het verschijnen van het psychologisch rapport liet de officier van justitie de beschuldiging vallen dat Dias opzettelijk zwaar lichamelijk letsel had toegebracht. Wel achtte hij bewezen dat Dias de toerist heeft mishandeld, hetgeen leidde tot zwaar lichamelijk letsel. Hij achtte ook bewezen dat Dias de dochter van de toerist mishandelde. De vrouw kreeg een elleboog in haar gezicht.

De officier eiste een voorwaardelijke gevangenisstraf van een jaar, drie jaar proeftijd en verplichte behandeling in een Nederlandse instelling.

Volgens advocaat Thijs Leijssen kon zijn cliënt alleen verantwoordelijk worden gehouden voor mishandeling. De andere beschuldigingen waren volgens hem niet bewezen.

De rechter zei dat het 'niet vreemd zou zijn als Dias naar de gevangenis zou worden gestuurd'. Niettemin volgde hij het advies van de psycholoog en de 'zeer humane' eis van de officier.

Meer controles op veiligheid werkvloer

KRALENDIJK — Deza (Dienst Economische Zaken en Arbeidsaangelegenheden) is vorige maand begonnen met het vaker controleren of de omstandigheden op de werkvloer veilig zijn.

De dienst gaat daar de komende maanden mee door, bleek tijdens de maandelijkse persconferentie deze week. In juni controleerde Deza 23 bedrijven op veiligheid, in juli waren dat er 31. De dienst gaat de komende maanden door met deze intensieve controles, bleek tijdens de maande-

lijkse persconferentie afgelopen maandag. Van de 31 bedrijven die gecontroleerd zijn op veilige werkomstandigheden, waren er drie die niet voldeden aan alle eisen.

Zij zijn gemaand een aantal aanpassingen te maken. Verder heeft de dienst negen winkels ge-

controleerd op de prijsvermelding van producten. Twee daarvan hadden niet alle producten geprijsd, zij moeten daar verandering in brengen. Ook controleerde de dienst de vergunning van 21 bedrijven. Twee bedrijven hadden hun papieren niet op orde en moeten naar DEZA om dat te regelen. Verder zijn van 67 buitenlanders de werkvergunning gecontroleerd. Iedereen was in het bezit van het papiertje.

Vergadering uitgesteld

KRALENDIJK — De vergadering van de Eilandsraad die woensdag zou worden gehouden, is op het laatste moment afgeblazen wegens ziekte van gedeputeerde Marugia Janga. Oppositiepartij UPB had de vergadering aangevraagd juist om informatie te krijgen van Janga over onder meer de stand van zaken van de staatkundige veranderingen. Janga is de verantwoordelijk gedeputeerde op dat terrein. Zij was gisteren niet de enige zieke, ook Eilandssecretaris Nery Gonzalez was wegens ziekte afwezig. Een nieuwe datum voor de vergadering van de Eilandsraad is nog niet bekend.

Gestolen auto gestript terug

KRALENDIJK — Een gestolen auto is dinsdag op aanwijzingen van een burger door de politie teruggevonden in de buurt van Yato Bako. Verschillende onderdelen waren van de auto afgehaald. De politie onderzoekt de zaak. Diezelfde dag is in de Kaya J.N.E. Craane een pick-up gestolen die daar op een parkeerplaats stond. Het

gaat om een witte Chevrolet met nummerbord 482-V. In het ziekenhuis is in de nacht van maandag op dinsdag een poging tot inbraak geweest. De verdachte was gevlucht toen de politie aankwam. De 43-jarige R.M.W.E. kon later worden opgepakt op basis van een beschrijving van bewakers. Hij is een bekende van de politie en zit in de cel.

Aanhouding verdachte overval El Pollito

PHILIPSBURG — De politie heeft een tweede man aangehouden die wordt verdacht van betrokkenheid bij de overval op een snackbar in Sucker Garden afgelopen zondag. De politie arresteerde R.G.H. op een bouwplaats in Lowlands. Hij wordt ervan verdacht te hebben geprobeerd El Pollito Bar te beroven. Ter plaatse werd ook een 21-jarige aangehouden die illegaal op het eiland zou wonen. R.G.H. zou de handlanger zijn van D.A.B. die zondagnacht met een vuurwapen de bar

binnenliep en een klant bedreigde. De eigenaar van de bar en een klant overmeesterden D.A.B., ontwapenden hem en hielden hem vast tot de politie arriveerde. De klant werd hierbij in de schouder geraakt. Getuigen verklaarden dat H. op de uitkijk stond tot B. werd overmeesterd. Hij vluchtte voor de politie verscheen. Politiewoordvoerder Janchi Leonard zei dat de man over een wapen beschikte. Diezelfde zondag werd de 39-jarige R.A.U. werd in zijn rechterdij geschoten. Dat gebeurde

bij een bar op Pond Island rond half zeven 's avonds. Twee groepen mannen openden het vuur op hem en vaste klanten van de Carmita Bar, achter het Le Petit Chateau-bordeel.

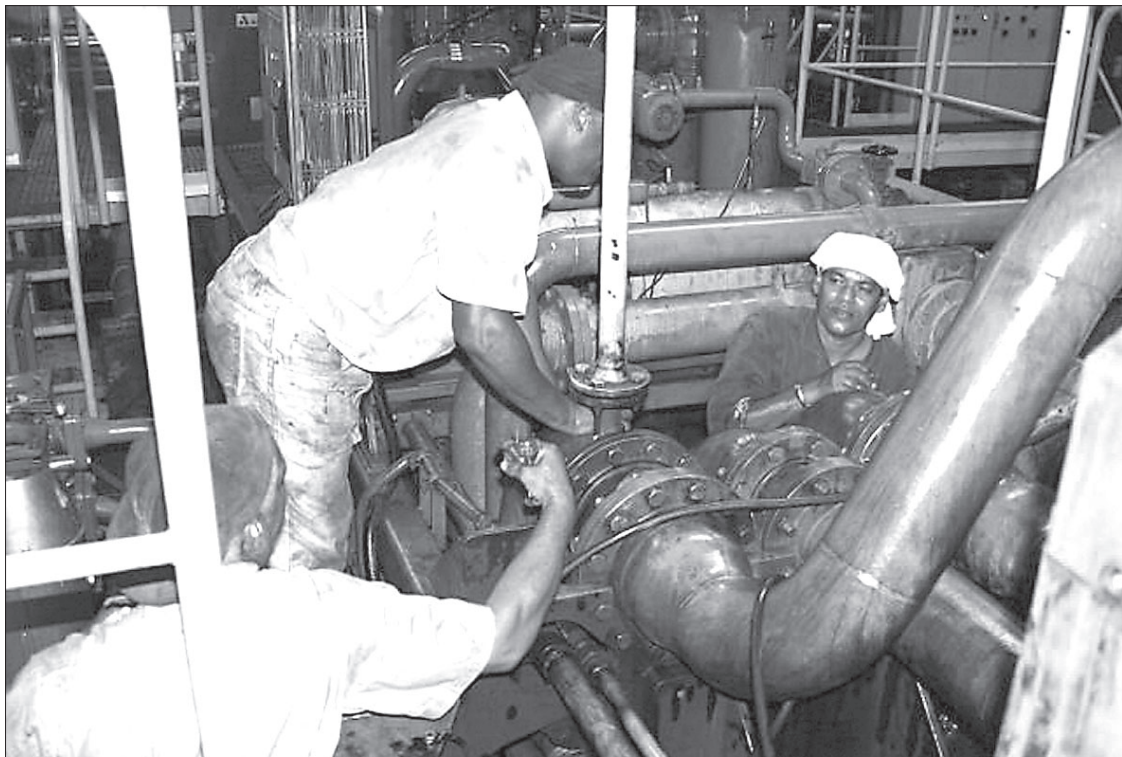
Ongeveer zes mannen, verdeeld over twee auto's, reden de Salt Rock Road op, kwamen de auto's uit en begonnen, zonder duidelijke reden, te schieten, aldus de politie. U. werd in het SMMC behandeld en kort daarna uit het ziekenhuis ontslagen. In Dutch Quarter werd zaterdagavond

laat een man aangevallen bij een 'crack house' in Dutch Quarter. Hij werd geslagen, geschopt en beschoten. Twee mannen in het zwart gekleed benaderden H.C.R. aan Quilleto Drive toen hij zijn behoefte deed, en vielen hem aan. Dat vertelden getuigen de politie. R. rende weg waarop zijn belagers hem beschoten. "Zonder enige aanleiding of reden begonnen deze twee mannen

het slachtoffer te slaan en te schoppen", verklaarde politiewoordvoerder Ricardo Henson. "Het slachtoffer kon zich niet verdedigen tegen het tweetal en besloot weg te rennen. Een van de mannen trok toen een vuurwapen en schoot ten minste tweemaal." R. kon de schoten ontwijken maar moest wel medisch behandeld worden aan de verwondingen die hij opliep.

Advertenties Curaçao

Stroomuitval houdt aan



PHILIPSBURG — Veel wijken werden gisteren weer getroffen door stroomstoringen als gevolg van een technisch mankement bij een van de plants van GEBE. De technici wisten het ongemak enigszins te beperken door de inzet van een kleinere generator. Toch zaten nog behoorlijk wat wijken zeker een uur zonder stroom. GEBE heeft maar net genoeg capaciteit om aan de vraag te voldoen dus als een van de machines een mankement heeft dan leidt dat tot stroomuitval. Vorige maand zijn wel twee nieuwe 11.3 MW generatoren op het eiland aangekomen. Die worden nu geïnstalleerd en zullen naar verwachting eind december in gebruik worden genomen. Dit zal de capaciteit zeker ten goede komen, aldus GEBE. Op de foto: technici zijn bezig het mankement te verhelpen.

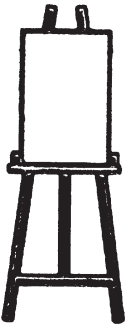
Opbouw windturbines van start



Foto: Extra.

KRALENDIJK — De opbouw van de eerste van twaalf windturbines is deze week bij Moretin van start gegaan. Het Duitse bedrijf Enercon heeft de onderdelen voor de turbines in zijn fabriek in Brazilië gemaakt en daarna verscheept naar Bonaire. Stuk voor stuk moesten de enorme onderdelen vanaf het parkeerterrein van het stadion, waar ze lagen opgeslagen, worden vervoerd naar Moretin om daar te worden opgebouwd. De windturbines zijn 55 meter hoog en wegen zo'n 76 ton. Het plaatsten van het onderste deel op het fundament (met 120 bouten) is een precisiewerk. Het duurde ongeveer een uur voordat de voet van de eerste turbine was geplaatst.

Advertenties Curaçao



Carib Fine Art

Gallery and Giftshop
Located at Hotel Kura Hulanda
Cel.: 560.8455

Due to the pleasant response on our week-end sales on Bonaire, we would like to invite you to our next exhibition.

Dates : **Friday 14th August**
6 p.m. - 8 p.m.
Saturday 15th August
1 p.m. - 7 p.m.

Address : **Kaya Fidelia (Antriol)**
Road to Lagoen first left.

Partisipashon Importante:



Relashoná trabou di mantenshon preventivo riba un di nos trùknan di sushi, Selibon lo rekohé sushi di kas riba e dia di kustumber pero no na e orario di kustumber.

Djaluna: Rincon Suit, Rincon Nort i Tra'i Montaña.
Djars: Hato, Playa Pariba i Pabou, Sabadeco, Belnem, Pant Vierkant.
Djarason: Nikiboko Nort, Nikiboko Zuit i Amboina.
Djaweps: Antriol Pabou, Antriol Pariba Tera Korá.
Djabièrnè: Nort' Saliña, Naguati Sùit i Republik.

Ta pidi tur habitante di Boneiru pa tuma bon nota di esaki i laga e klikeo pará pafó te ora trùk di sushi pasa rekohé esaki.

Gerensia di Selibon NV ta pidi diskulpa pa kualke inkumbensia ku e esaki por tres.

Advertenties Curaçao



Cactus Accounting Services

Cactus Accounting Services is looking for one person to join their friendly team. The position is described as follows:

Administrator

Major tasks include:

- Preparing tax returns for Personal Income Tax and Corporate Profit Tax;
- Preparing year-end closing and periodic financial statements that are proper, timely, complete and accurate;
- Working closely with, and when necessary, perform certain functions of the Manager/Director;
- Creating letters of objection as well as petitions for time extensions for the appropriate government tax agencies;
- Handling and negotiating tax payment agreements with the appropriate government tax agencies;
- Making sure that all deadlines for client tax matters are met.

Requirements:

- MBA diploma in business economics;
- 5 to 7 years experience in a business administrative position;
- Excellent computer knowledge of Word and Excel programs;
- Knowledge of QuickBooks Enterprise Solutions and Payroll4 programs;
- Capacity to work efficiently in teams and on an individual basis;
- Good command of writing and language skills in English and Dutch;

Please submit CV and cover letter before Friday, 21st of August 2009.

Cactus Accounting Services is located at
Kaya Gobernador N. Debot #52. Bonaire N.A.
Phone # 717-6033, Fax # 717-2292
Applications can also be submitted by email to: info@cactusaccounting.com

Op dieet

Ooit stond Patrick Deuel met zijn 490 kilo bekend als dikste man ter wereld. Daarna verloor de Amerikaan een pak gewicht, maar even snel kwam al dat vet er weer aan. Nu het 47-jarige zwaargewicht opnieuw herenigd is met zijn partner wil hij nog een laatste keer de strijd met de weegschaal aangaan. Het dieptepunt bereikte Deuel in juni 2004. Hij lag op dat moment al zeven jaar onafgebroken in een bed en de muren moesten zelfs afgebroken worden om hem uit zijn eigen huis te krijgen. In 2007 liet Deuel een maagbypass-operatie uitvoeren, waardoor hij nog ‘amper’ 165 kilogram woog. Lang duurde zijn geluk niet, want door de kredietcrisis moest zijn vrouw Edie verhuizen om haar werk te behouden. Resultaat: de teller op de weegschaal wijst op dit moment alweer 225 kilogram aan. Vorige maand vond het koppel toch een flat waar ze samen konden intrekken en dat geeft Deuel nieuwe moed. Hij heeft zijn 61-jarige



In 2004 lag Patrick Deuel al zeven jaar onafgebroken in een bed en de muren moesten zelfs afgebroken worden om hem uit zijn eigen huis te krijgen.

levensgezellin beloofd dat hij met een dieet en trainingsoefeningen zal starten van zodra hun nieuwe stek helemaal klaar is.

Baby’s en baarden

De meeste mannen in het Limburgse dorpje Beesel dragen sinds enkele weken baarden. Ze hebben hun vaak weelderige baarddos laten staan omdat ze de komende dagen meedoen aan het Draaksteken, een van de oudste volksspelen in Nederland. Vijfhonderd dorperlingen hebben maandenlang gerepeteerd. Gisteren presenteerde de Stichting Draaksteken Beesel trots het programma; vanavond is de première. Daarna volgen tot en met zondag 23 augustus nog vijf voorstellingen in de openlucht. Onder de spelers uit het dorp zijn ook drie baby’s, die figurant zijn. Op het terrein is een enorm houten

kasteel opgebouwd als decor. Het Draaksteken wordt om de zeven jaar gehouden, en het hele dorp doet er op de een of andere manier aan mee. Morgen brengt minister Ronald Plasterk van Cultuur een bezoek aan het Draaksteken, een van de oudste tradities van Europa over de strijd tussen goed (Sint Joris met paard en lans) en kwaad (een grote van binnenuit bestuurbare draak). De generale repetitie woensdagavond viel letterlijk in het water. Stortbuien zorgden voor een modderbad, veel door vrijwilligers in het dorp zelf gemaakte historische kledij lag gisteren bij de stomerij. De organisatie verwacht 15.000 bezoekers.

Intelligentere autogordel

Onderzoeksinstituut TNO ontwikkelt een intelligentere autogordel. Deze nieuwe riem moet de passagiers van een auto tijdens de milliseconde van de botsing beter beschermen tegen ernstige of zelfs dodelijke verwondingen. Een zegsman van TNO heeft gisteren een bericht daarover in het RTL Nieuws bevestigd. “De nieuwe gordel houdt onder meer rekening met het gewicht en de afmeting van de passagier op de stoel”,

legt hij uit. “Maar ook met de stand van de stoel en het verloop van de botsing. Het maakt bijvoorbeeld verschil of een auto tegen een betonnen muur of een paal of een andere auto rijdt.” TNO verwacht echter dat het nog zo’n tien jaar duurt voordat de intelligente gordel voor consumenten beschikbaar is. “Het grootste probleem is hoe je de hardware voor al die berekeningen in de gordel inbouwt”, aldus de woordvoerder.

Belg blaast bazooka op

Een Belg heeft gisteren geleerd dat het niet verstandig is om te knutselen met gevaarlijke wapens. De inwoner van het dorp Balen raakte zwaargewond tijdens een explosie, die ontstond toen hij op zolder in de weer was met een antitankwapen en een granaat. “Door een foute handeling is het tuig in zijn handen ontploft”,

zo meldde een woordvoerder van de politie. De onfortuinlijke hobbyist liep verwondingen op aan zijn handen en in de buikstreek. Onderzoek wees uit dat de man nog meer munitie had opgeslagen in de woning. Het Openbaar Ministerie gaat er desondanks van uit dat er geen misdadige opzet in het spel was.

Winnaar jackpot

De eigenaar van het winnen-de een vijfde staatslot heeft zich gemeld bij de Staatsloterij. Dat meldde een woordvoerder gisteren. Het winnende nummer van de jackpot van maandag komt van een verkooppunt in de provincie Utrecht. Het gewonnen bedrag is 5,5 miljoen euro belastingvrij. “Het bedrag is inmiddels overgemaakt”, zegt de woordvoerder. Hij wil niet zeggen of de winnaar een man of een vrouw is. “Dat

doen we nooit.” Veel spelers in de Staatsloterij zijn boos omdat niet de gehele jackpot is uitgekeerd maar slechts een vijfde van het bedrag. De Staatsloterij past haar reclames voor de jackpotprijs van 10 september aan. Ze doet dat naar aanleiding van een uitspraak van de Reclame Code Commissie (RCC). Die oordeelde gisteren dat klagers die vinden dat de reclame van de Staatsloterij misleidend is, gelijk hebben.

Ook apen imiteren

Niet alleen mensen gebruiken imitatie om vrienden te maken. Ook kapucijnaapjes geven de voorkeur aan iemand die hen nadoet. Dat blijkt uit onderzoek van Amerikaanse en Italiaanse gedragspsychologen van het National Institute of Child and Human Development dat gisteren in het wetenschapstijdschrift Science gepubliceerd werd. Zij hopen hiermee meer te weten te komen over autisme. Uit het onderzoek blijkt dat de apjes meer tijd willen doorbrengen met een onderzoeker als deze hen nadoet. Ook verkiezen de dieren een

onderzoeker die hen imiteert boven een andere onderzoeker om mee te werken. Hieruit blijkt volgens de onderzoekers dat imitatie werkt als een soort ‘sociale lijm’. Duane Alexander, directeur van het National Institute of Child and Human Development, legt uit waarom dit een belangrijke conclusie is. “De observatie dat imitatie bij primaten leidt tot het opbouwen van een emotionele band kan leiden tot inzichten wat betreft stoornissen waarbij imitatie en het opbouwen van een band ontbreekt, zoals bepaalde vormen van autisme.”

Unieke waterlelie weer in bloei



De Victoria amazonica, ook wel bekend als de koningin der waterlelies, is afkomstig uit de warme, vochtige binnenlanden van Bolivia.

In de Hortus Botanicus in Amsterdam staat sinds gisteravond de beroemde Victoria-waterlelie weer in bloei. De bijzondere bloem bloeit ongeveer eens per jaar en trekt dan doorgaans honderden bezoekers. De hortus vierde in juli het feit dat de tuin 150 jaar geleden begon met het kweken van de waterbloem uit het Amazonegebied. De lelie blijft doorgaans maar twee dagen open, daarna zakt hij weer terug in het water en moeten bewonderaars weer een jaar wachten. De plant, ook wel de konin-

gin der waterlelies genoemd, heeft opvallende grote bladeren en een ‘sprookjesachtige’ bloeiwijze. De Victoria amazonica, zoals de plant officieel heet, is afkomstig uit de warme, vochtige binnenlanden van Bolivia. Hij werd in 1801 ontdekt door de Duitse botanicus Thaddeus Haenke. Na diverse mislukte pogingen om de waterlelie naar Europa te halen – de planten overleefden de lange reis niet of konden het koude klimaat niet aan – bloeide in 1849 het eerste exemplaar in een speciale kas in de Engelse Kew Gardens.

Les Paul overleden



Les Paul was een pionier op het gebied van de muziek met de elektrische gitaar. In 1939 maakte hij een van de eerste elektrische gitaren.

hij had geprobeerd op de banjo te leren spelen, greep hij naar de gitaar. Op zijn 13e trad Les Paul op als countrymusicus en vier jaar later speelde hij bij de Texas Cowboys. Zijn eerste twee platen kwamen in 1936 uit. Omdat hij ontevreden was over de akoestische gitaren die tot dan werden gebruikt, begon hij in de jaren dertig met een elektrisch model te experimenteren. Zo ontstond in 1939 The Log. In 1938 vormde Les

Paul het naar hem genoemde trio, waarin hij speelde met Jim Atkins, de broer van gitarist Chet Atkins, en bassist Ernie Newton. Vijf jaar later vormde hij een nieuw trio, dat met onder anderen Bing Crosby en The Andrews Sisters optrad. Hoewel hij leed aan gewrichtsontsteking en toenemende doofheid bleef hij tot op zeer hoge leeftijd regelmatig spelen in een jazzclub in New York.

Man sekst met auto

Een man uit Albuquerque, New Mexico, is op heterdaad betrapt toen hij seks had met zijn auto op de parking van een supermarkt. Omdat kinderen getuigen waren van de bizarre uitpattingen van de kerel, riskeert hij tot vier jaar cel. Dat meldt de site *KRQE.com*. Danny Brawner (46) vierde zijn sekslusten bot op de koferbak van zijn auto. Volgens getuigen maakte hij heftige heupbewegingen. De autoliefhebber zwaaide heftig met zijn armen en tierde als bezeten. Tijdens deze uitpatting had hij zijn broek en slip op de enkels. Twee kinderen zagen de man aan het werk. Hun ouders belden de politie. Toen de agenten aankwamen, lag Brawner te slapen naast de auto. Volgens de politie was de man onder invloed. De man werd gearresteerd op beschuldiging van openbare zedenschennis in het bijzijn van minderjarigen. Hij kan hiervoor een gevangenisstraf van vier jaar krijgen.

50.000 euro openstaande boete

De politie heeft gisteren een man opgepakt tijdens een verkeerscontrole op de snelweg A13. De 43-jarige Rotterdammer had een boete openstaan van 48.000 euro (120.000 gulden) voor het houden van een hennepkwekerij. Ook is de man nog eens 924 euro (2300 gulden) verschuldigd aan verkeersboetes. Dat heeft het Korps landelijke politiediensten KLPD gisteren laten weten. De politie heeft de man voor

180 dagen gegijzeld, wat inhoudt dat hij vastzit totdat hij betaalt. Ook als hij na 180 dagen niet heeft betaald, blijft hij het bedrag schuldig. De man reed overigens zonder geldig rijbewijs. Ook was de auto, die van zijn vriendin was, niet meer gekeurd sinds 2008. De vriendin wist niets van de praktijken van haar vriend, aldus de politiewoordvoerder. Om verdere problemen te voorkomen heeft ze de auto naar de sloop gebracht.

Douane in verwarring

Een groep Chinese vrouwen die voor (cosmetische) plastische chirurgie naar Zuid-Korea waren gereisd, bracht op de terugweg de douane ambtenaren in opperste verwarring toen hun nieuwe uiterlijk niet meer overeenkwam met de foto's op hun paspoorten. De 23 vrouwen, in leeftijd variërend van 36 tot 54 jaar, hadden grotere ogen,

‘hogere’ neuzen en smallere kinnen dan in hun paspoorten getoond werden, meldt de *China Daily*. “Nadat ze op ons verzoek hun grote zonnehoeden en zonnebrillen hadden afgezet, zagen ze er in onze ogen écht anders uit, met hier en daar wat verband of een paar hechtingen.” vertelde douanebeampte Chen Tao aan de verslaggever.

BUCKLES

By David Gilbert



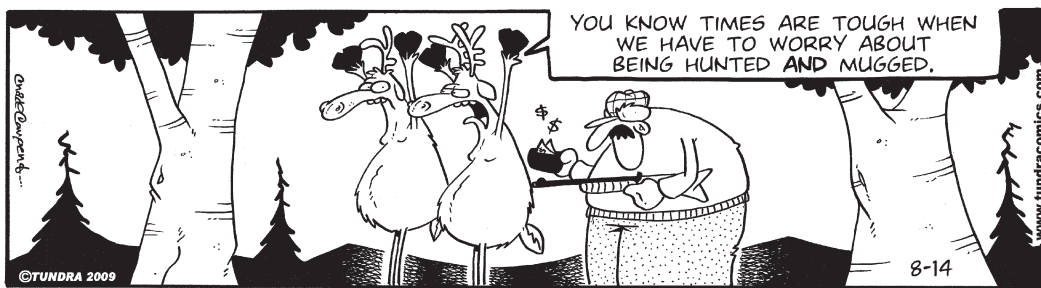
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



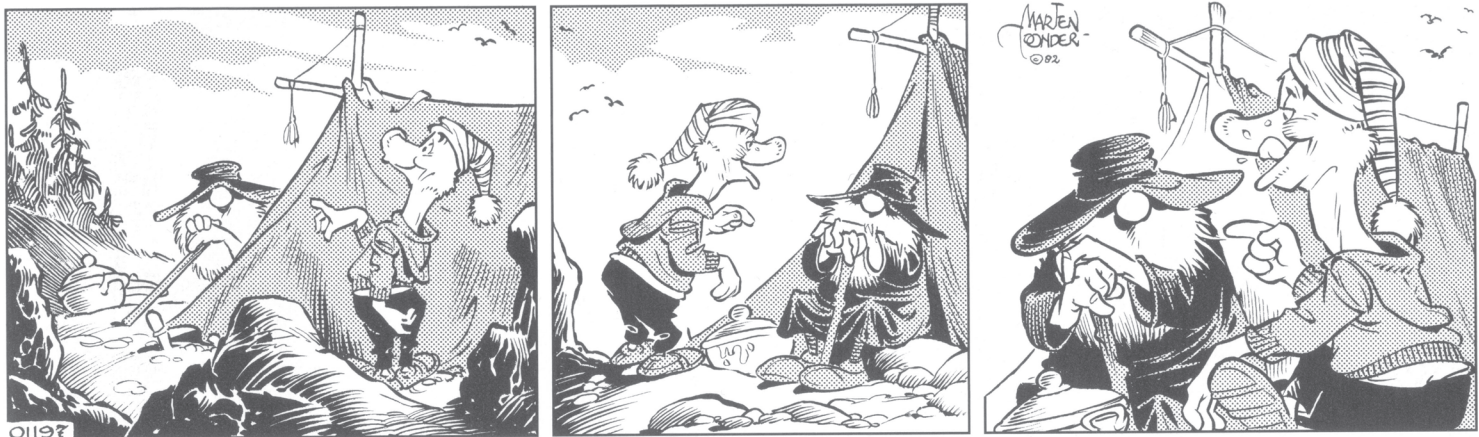
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN DE ANTILOOG

Door Marten Toonder



Het was een rustige morgen voor de Denker geweest, zodat hij heel wat had afgedacht. Maar om kwart voor elf kwam daar een einde aan, omdat er een wandelaar passeerde, die door gebrek aan werkzaamheden vakantie had. Deze, een zekere Wammes Waggel, kreeg na de beklimming van de Oerterp de tent in de gaten, en bleef getroffen staan. ‘Wat enigjes!’ riep hij uit. ‘Woon je hier?’ ‘Ik woon niet’, zei Krummknikker Kop knorrig. ‘Ik denk.’ Dat maakte een diepe indruk op de eenvoudige voorbijganger, en hij naderde de wijsgeer beschroomd. ‘Dat is reuze moeilijk, hè?’ vroeg hij. ‘Nee’, zei de Denker. ‘Ik ben een antiloog, en ik zit op een mooie

trilling.’ ‘Wat mal’, hernam Waggel. Hij had enige potten en pannen in het oog gekregen, en die herinnerden hem eraan, dat hij al een poosje niet gegeten had. ‘Krijg je geen honger van dat trillen?’ vroeg hij. ‘Het vlees eist zijn tol’, gaf de antiloog toe. ‘Maar in ruil voor het denkvoedsel dat ik geef, brengen mijn volgelingen mij voedsel voor de botten.’ ‘O’, zei Wammes, terwijl hij er bij ging zitten. ‘Nou, ik heb best honger, hoor. Geef mij ook es wat.’ ‘Goed’, gaf de grijsaard toe. ‘Luister, dan zal ik je je eerste les geven.’

Migranten verkracht en geslagen in Oost-Europa

PRAAG — In Oost-Europa worden duizenden migranten misbruikt door semilegale arbeidskantoren. Ze wordt verkracht en geslagen, zeggen verscheidene Oost-Europese organisaties.

Volgens de Tsjechische media zijn duizenden werkloze migranten virtueel slaven geworden van de 'arbeidsbemiddelaars'. Ngo's in andere Oost-Europese landen signaleren gelijkaardige misbruiken. Ze zeggen dat maffia's achter de arbeidskantoren zitten. Veel migranten zeggen dat de arbeidskantoren hen buitensporige bedragen vragen voor documenten, onderdak en werk. Vaak worden ze geslagen en vernederd, sommigen zijn verkracht. Velen durven niet naar de politie uit vrees het land te worden uitgezet. "Zelfs wij wisten niet dat het probleem zo dieppe-

worteld was", zegt Lucie Sladkova, hoofd van de Praagse afdeling van de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM). "De foltering, verkrachting en pure afhankelijkheid van die mensen van zogenaamde arbeidsbemiddelaars heeft niet alleen ons maar ook het publiek geschokt. De overheid moet hard optreden tegen de mensen die hierachter zitten."

Crisis

Na de val van de Muur in 1989 kwamen migranten uit Azië en andere relatief arme gebieden naar Oost-Europa omdat de economie daar een sterke groei kende. Nu zijn de Oost-Europese landen het hardst getroffen door de economische crisis. In sommige landen is de werkloosheid opgelopen tot 15 procent. "Migranten zijn nog kwetsbaarder in tijden van crisis", zegt woordvoerder Je-

mini Pandya op het IOM-hoofdkwartier in Genève. "Zij verliezen meestal als eerste hun baan, krijgen lagere lonen en werken in slechtere omstandigheden, waardoor ze in uitzichtloze situaties terechtkomen."

Vicieuze cirkel

Migranten komen vaak in de 'slavernij' terecht nadat ze in contact zijn gekomen met arbeidskantoren die door de maffia worden gerund. Ze moeten hun paspoorten inleveren, krijgen te horen dat ze een werkvergunning nodig hebben en voor ze het goed beseffen betalen ze hoge 'commissies' en lopen de schulden op. "Een migrant die zijn baan verliest kan geen andere vinden en belandt in de onzekerheid van maanden wachten op werk- en verblijfsvergunningen", zegt Sladkova. "Dan komt er iemand langs die alles in enkele dagen belooft op te los-

sen in ruil voor een commissie, en op voorwaarde dat ze hun paspoort overhandigen. "Zodra ze dat gedaan hebben, zijn ze helemaal afhankelijk van die persoon, die zal terugkomen en steeds meer 'commissies' zal vragen voor ze hun paspoort terugkrijgen, of ze zullen onderdak voor hen vinden en daar plots enorme huur voor vragen. Dus lenen ze geld – van de maffia – om die huur te betalen en bevinden ze zich plots in een vicieuze cirkel." Sommige slachtoffers in Tsjechië zeggen dat ze zwaar werden geslagen nadat ze hun beklag hadden gedaan. Vrouwen zeggen ze dat naar maffiabazen gebracht werden, die hen verkrachtten. Als ze al werk krijgen, dan zijn de arbeidsomstandigheden vaak slecht en houden de 'bemiddelaars' zoveel in dat er nauwelijks voldoende overblijft om van te leven.



Foto: AFP

Mensen wachten dagenlang op vrijwillige medische hulp omdat ze dat zelf niet kunnen betalen. De Amerikaanse president Barack Obama wil een betaalbare zorg instellen voor alle Amerikanen, inclusief de 47 miljoen mensen die op dit moment onverzekerd zijn.

WASHINGTON — Vlak voor zijn zomervakantie gaat de Amerikaanse president Barack Obama nog de boer op om zijn omstreken hervormingsplannen voor gezondheidszorg aan de bevolking nader uit te leggen. Het is een ultieme poging om de stortvloed aan kritiek, die zijn politieke geloofwaardigheid dreigt te beschadigen, te pareren en in het offensief te gaan.

Obama houdt de komende dagen een serie 'townhall meetings' met gewone burgers in de westelijke staten Montana en Colorado. De president beug zijn tegenaanval eerder deze week in New Hampshire. Terwijl tegenstanders buiten spandoeken droegen met leuzen als 'Obama lies, grandma dies', drukte Obama de bijna tweeduizend aanwezigen op het hart zich niet te laten misleiden door tegenstanders die paniek zaaien'. De aanpak van de gezond-

heidszorg geldt als het belangrijkste binnenlandse hervormingsproject van Obama. Hij wil een betaalbare zorg voor alle Amerikanen, inclusief de 47 miljoen mensen die op dit moment onverzekerd zijn. Zijn politieke tegenstanders roepen het schrikbeeld op van een onbetaalbaar en door de overheid bestierd zorgstelsel, met beleidsbepalers die gewetenloze beslissingen gaan nemen. Een van de belangrijkste tegenstanders van Obama's plannen is de Republikeinse kandidaat voor het vicepresidentschap tijdens de verkiezingen van vorig jaar, Sarah Palin. Ze noemt zijn plannen 'kwaadaardig'. Volgens Palin wil de president 'deathpanels' in het leven roepen die op grond van kosten gaan beslissen wie een behandeling mag ondergaan en wie moet sterven. De president bezwoer dat daar geen sprake is. Volgens

Obama heeft zijn voorstel het alleen maar over een vergoeding voor artsen die patiënten advies kunnen geven bij palliatieve begeleiding. Obama zei over deze en andere zaken: "Als we het oneens zijn, laten we het dan oneens zijn over zaken die echt zijn, niet deze valse voorstelling van zaken die helemaal niet lijkt op wat wordt voorgesteld." Hij sprak ook tegen dat hij een systeem wil waarin de overheid alle beslissingen over gezondheidsvoorzieningen maakt. Het idee dat de overheid betrokken zou zijn bij de organisatie van de gezondheidszorg, is volgens veel tegenstanders een gruwelijk voorbeeld van socialisme zoals in Europa. Slechts 43 procent van de Amerikanen steunt de plannen van Obama nog, 49 procent is tegen. Het Witte Huis heeft inmiddels een website in het leven geroepen die alle geruchten moet ontkrachten.

Ontdekte Russische onderzeeërs 'hebben gefaald'

MOSKOU — Twee Russische kernonderzeeërs hebben gefaald in hun missie, als ze daadwerkelijk zijn ontdekt door de autoriteiten in de Verenigde Staten en Canada. Dat zei een bron binnen het Russische leger gisteren tegen persbureau Interfax.

"Waarschijnlijk wordt de bemanning niet gefeliciteerd", meldde de bron. Vo-

rige week kwam naar buiten dat twee Russische nucleaire onderzeeboten hadden gepatrouilleerd voor de oostkust van de Verenigde Staten. Het zouden de eerste patrouilles in het gebied in vijftien jaar tijd zijn. Na de mediaberichten zouden de schepen naar het noorden zijn gevaren. Daar worden ze door Canadese verkenningsvliegtuigen in de gaten gehouden. "Ze zit-

ten in internationale wateren, daar mogen ze zijn. Maar wij moeten ervoor zorgen dat onze wateren worden gerespecteerd", zei een Canadese defensie-woordvoerder.

De aanwezigheid van de Russische onderzeeboten bracht in de Verenigde Staten de herinnering aan de Koude Oorlog terug. Toen hielden onderzeeërs van de Sovjet-Unie de wateren

bij hun aartsvijand scherp in de gaten. Na de val van de Sovjet-Unie in 1991 trok Moskou zich geleidelijk terug uit de Atlantische wateren. De Russische generaal Anatoli Nogovitsin ontken- de patrouilles vorige week niet. "Ik weet niet of dit nieuws is, de marine hoort niet in haar thuishavens te blijven", zei hij. Een anonieme functionaris sprak eerder van 'hysterie'.

Merkel kaart mensenrechten aan bij bezoek aan Medvedev



Foto: AFP

De Russische president Dmitri Medvedev (r) spreekt met de Duitse bondskanselier Angela Merkel.

SOTSJI — De Duitse bondskanselier Angela Merkel had vandaag in het Zuid-Russische Sotsji een ontmoeting met president Dmitri Medvedev van Rusland. Zij sprak de Rus aan op de recente moorden op mensenrechtenactivisten in de Kaukasus.

Duitse mensenrechtengroepen en politieke partijen heb-

ben Merkel gevraagd dat zij maatregelen eist tegen de

moorden. Tevens stonden economische kwesties op de agenda in Sotsji, zoals gasleveranties uit Rusland naar West-Europa en een Russische investering in een failaliete scheepswerf in de Duitse deelstaat Mecklenburg-Voor-

Pommeren. Merkel en Medvedev zouden zich ook buigen over hete hangijzers van de wereldpolitiek, zoals de nucleaire programma's van Iran en Noord-Korea en de voorbereiding van de G20-top in Washington.

Oud-president Chirac publiceert memoires

NICE — Jacques Chirac, van 1995 tot en met 2007 president van Frankrijk, werkt aan zijn memoires. Het eerste deel moet volgens zijn uitgever in oktober uitkomen.

Het boek beschrijft de jeugd van de gaullistische politicus en de jaren daarna, tot hij in 1995 tot staatshoofd werd gekozen.

Chirac zei in de krant Nice-Matin dat hij vorig jaar besloot zijn herinneringen op te tekenen, terwijl hij in Saint-Tropez aan de Riviera vakantie vierde. In het eerste deel beschrijft Chirac onder meer zijn tijd als minister van Landbouw,

premier en burgemeester van Parijs. Het tweede deel, dat gaat over de twaalf jaren van zijn presidentschap, zal naar verwachting in juni 2010 uitkomen. Het is de vraag of Chirac ook ingaat op de rechtszaak waarin hij verwickeld is. Hij werd in november 2007 aangeklaagd wegens corruptie in de tijd dat hij burgemeester was van Parijs en voorzitter van de gaullistische partij RPR. In april wijzigde de onderzoeksrechter de beschuldiging in misbruik van publieke fondsen. De onderzoeksrechter moet nog beslissen of Chirac terecht moet staan.

Bedrijf wil duizend honden per jaar klonen

SEOUL — Het Zuid-Koreaanse biotechnologische bedrijf RNL Bio wil in een nieuwe vestiging duizend honden per jaar gaan klonen voor commerciële doeleinden. Verder is de onderneming van plan wolven te klonen.

Dat heeft Cho Seong-ryul, directeur van RNL Bio, vandaag gezegd. Het bedrijf opent begin volgend jaar een nieuwe vestiging in Yongin, ten zuiden van de hoofdstad Seoul. Bij het klonen van honden gaat de onderneming zich richten op gezelschapsdieren, maar ook op dieren die voor onder meer de medische wetenschap kunnen worden gebruikt. Vorig jaar meldden biotechnologen van RNL Bio dat ze een hond hadden gekloond die bij mensen mogelijk kanker kan ontdekken. De puppy's kwamen van een zwarte Labrador retriever die speciaal was getraind om met haar scherpe neus kankercellen op te sporen.

Opschudding over doodknuppelen kraaien in Brussel

BRUSSEL — In België is opschudding ontstaan over de vogelverjagers van het vliegveld bij Brussel. Een filmpje op YouTube toont hoe de medewerkers kraaien doodknuppelen. De vogels waren gevangen in een fuik. Een medewerker vangt de kraaien met een schepnet, waarna zijn collega ze met stokslagen doodt. Het zou gaan om tientallen kraaien en eksters. Vogelbescherming Vlaanderen heeft felle kritiek. Het noemt deze praktijk een inbreuk op de Belgische wet op het dierenwelzijn. Een woordvoerder van het Brusselse vliegveld zei geschokt te zijn door de beelden. "Het verschrikken en doden van de vogels bij een vliegveld is helaas nodig. Het kan zeker niet de bedoeling zijn dat we dat op deze manier doen", meldde de woordvoerder. De luchthaven gaat met de vogelbeschermers zoeken naar een betere manier.

Veiligheidsraad bezorgd over vonnis Suu Kyi

NEW YORK — De VN-Veiligheidsraad is het gisteren eens geworden over een resolutie over Myanmar. Daarin drukken de vijftien leden 'hun ernstige bezorgdheid' uit over de verlenging van het huisarrest van oppositieleidster Aung San Suu Kyi.

De raad roept het militaire regime in Myanmar op alle politieke gevangenen vrij te laten en een echte dialoog te voeren met Suu Kyi en 'alle betrokken partijen en etnische groepen om een alomvattende nationale verzoening te bereiken'. De voorzitter van de raad, de Britse VN-ambassadeur John Sawers, las de tekst voor. Hij sprak van 'een belangrijke uiting van ernstige bezorgdheid over de uit-

komst' van het proces tegen de oppositieleidster. Dat een scherpere tekst, die de Amerikanen hadden voorgesteld, het niet heeft gehaald, weet Sawers aan de uiteenlopende visies op de situatie in Myanmar. "De uitgesproken meningen in verscheidene westerse hoofdsteden worden niet geheel in landen elders gedeeld", zei de Britse VN-ambassadeur. Vooral China, een trouwe steunpilaar van het militaire regime in Myanmar, heeft zich krachtig verzet. Suu Kyi werd dinsdag tot nog eens anderhalf jaar huisarrest veroordeeld, omdat zij de voorwaarden voor haar huisarrest zou hebben geschonden door een Amerikaan tot haar woning toe te laten. De Veiligheidsraad kon het dezelfde dag niet eens worden over een veroordeling van dat vonnis.

Yudhoyono: Zelfmoordenaars sterven domme dood

JAKARTA — De Indonesische president Susilo Bambang Yudhoyono heeft zijn landgenoten vandaag opgeroepen waakzaam te zijn voor extremistische krachten in het land. "Ik wil benadrukken dat ons land niet kan worden verslagen in de strijd tegen terrorisme", zei Yudhoyono.

Het staatshoofd richtte zich ook direct tot terroristen die plannen hebben voor zelfmoordaanslagen. "Dit is niet de weg die leidt naar het paradijs", zo bezwoer Yudhoy-

ono. "Integendeel, het is een domme dood." Hij zei dat in een toespraak tot de natie in de aanloop naar Onafhankelijkheidsdag, die maandag wordt gevierd in Indonesië. Onlangs rolde de Indonesische politie een terreurnetwerk op. Tijdens invallen in twee woningen werd een aantal personen aangehouden dat wordt verdacht van betrokkenheid bij de zelfmoordaanslagen half juli op twee luxehotels in Jakarta. De terroristen zouden verder op Onafhankelijkheidsdag een aanslag hebben willen plegen op de president.



E slogan di e accion di e
aña aki ta

**"Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!"**